

# MAKKO

Essuula : **1** 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

## ESSUULA 1

**O**kusooka kw'enjiri ya Yesu Kristo, Omwana wa Katonda.

<sup>2</sup> Nga bwe kyawandiikibwa mu nnabbi Isaaya nti Laba, nze ntuma omubaka wange mu maaso go, Alirongoosa oluguudo lwo;

<sup>3</sup> Eddoboozi lye ayogerera waggulu mu ddungu nti Mulongoose oluguudo lwa Mukama, Mulungameye amakubo ge;

<sup>4</sup> Yokaana yajja eyabatiza mu ddungu n'abuulira okubatizibwa okw'okwenenya olw'okuggibwako ebibi.

<sup>5</sup> N'ensi yonna ey'e Buyudaaya n'ab'e Yerusalemi bonna ne bavaayo ne bajja gy'ali ne babatizibwa ye mu mugga Yoludaani nga baatula ebibi byabwe.

<sup>6</sup> Ne Yokaana yayambalanga byoya bya njamira, n'olukoba lw'eddiba mu kiwato kye, ng'alya enzige n'omubisi gw'enjuki ez'omu nsiko.

<sup>7</sup> N'abuulira ng'agamba nti Ajja ennyuma wange ye ansinga amaanyi, so sisaanira kukutama kutuggulula lukoba lwa ngatto ze.

<sup>8</sup> Nze nababatiza n'amazzi, naye oyo alibabatiza n'Omwoyo Omutukuvu.

<sup>9</sup> Awo olwatuuka mu nnaku ezo Yesu n'ava e Nazaaleesi eky'e Ggaliraaya n'ajja okubatizibwa Yokaana mu Yoludaani.

<sup>10</sup> Amangu ago bwe yava mu mazzi, n'alaba eggulu nga liyulise, n'Omwoyo ng'ali ng'ejjiba ng'akka ku ye:

<sup>11</sup> n'eddoboozi ne lifuluma mu ggulu erigamba nti Ggwe Mwana wange gwe njagala, gwe nsanyukira ennyo.

<sup>12</sup> Amangu ago Omwoyo n'amugobera mu ddungu.

<sup>13</sup> N'amalayo mu ddungu ennaku amakumi ana ng'akemebwa Setaani; n'aba wamu n'ensolo; bamalayika ne bamuweereza.

<sup>14</sup> Awo oluvannyuma Yokaana ng'amaze okuweebwayo, Yesu n'ajja e Ggaliraaya, ng'abuulira enjiri ya Katonda,

<sup>15</sup> ng'agamba nti Ekiseera kituuse, obwakabaka bwa Katonda busembedde, mwenenye, mukirize enjiri.

<sup>16</sup> Bwe yali ng'ayita ku lubalama lw'enyanja ey'e Ggaliraaya n'alaba Simooni ne Andereya muganda wa Simooni nga basuula omugonjo mu nnyanja, kubanga baali bavubi.

<sup>17</sup> Yesu n'abagamba nti Mujje muyite nange, ndibafuula abavubi b'abantu.

<sup>18</sup> Amangu ago ne baleka awo emigonjo ne bagenda naye.

<sup>19</sup> Bwe yasemberayo mu maaso katono, n'alaba Yakobo omwana wa Zebbedaayo ne

Yokaana muganda we, abo bombi baali mu lyato nga bayunga emigonjo.

<sup>20</sup> Amangu ago n'abayita: ne baleka awo kitaabwe Zebbedaayo mu lyato ng'ali n'abo abakolera empeera, ne bamugoberera.

<sup>21</sup> Ne bayingira e Kaperunawumu; amangu ago ku lunaku lwa ssabbiiti n'ayingira mu kkuŋjaaniro n'ayigiriza.

<sup>22</sup> Ne bawuniikirira olw'okuyigiriza kwe: kubanga yabayigiriza nga ye nnyini buyinza, so si ng'abawandiisi.

<sup>23</sup> Amangu ago mu kkuŋjaaniro lyabwe mwalimu omuntu aliko dayimooni omubi; n'akaaba

<sup>24</sup> nga agamba nti Otuvunaana ki, Yesu ow'e Nazaaleesi? ozze kutuzikiriza? nkumanyi ggwe, ggwe oli Mutukuvu wa Katonda.

<sup>25</sup> Yesu n'amuboggolera ng'agamba nti Bunira, muveeko.

<sup>26</sup> Dayimooni n'amutaagula n'akaaba eddoboozi ddene n'amuvaako.

<sup>27</sup> Ne beewuunya bonna, ne beebuuzaganya nga bagamba nti kiki kino? okuyigiriza kuggya! alagira n'obuyinza dayimooni ne bamuwulira.

<sup>28</sup> Amangu ago ettutumu lye ne libuna ensi yonna eriraanye Ggaliraaya.

<sup>29</sup> Amangu ago bwe baifuluma mu kkuŋjaaniro ne bagenda wamu ne Yakobo ne Yokaana mu nnyumba ya Simooni ne Andereya.

<sup>30</sup> Awo nnyina mukazi wa Simooni yali ng'agalamidde ng'alwadde omusujja; amangu ago ne bamubuulira bw'ali:

<sup>31</sup> n'ajja n'amukwata ku mukono n'amugolokosa, omusujja ne gumuwonako, n'abaweereza.

<sup>32</sup> Awo olweggulo, enjuba ng'egudde, ne bamuleetera abalwadde bonna, n'abo abaliko dayimooni.

<sup>33</sup> N'ekibuga kyonna ne kikuŋjaanira ku wankaaki.

<sup>34</sup> N'awonya bangi abaali balwadde endwadde nnyingi, n'agoba dayimooni bangi n'atabaganya kwogera kubanga baamumanya.

<sup>35</sup> Awo mu makya ennyo, nga bukyali kiro, n'agolokoka n'afuluma n'agenda mu ddungu, n'asabira eyo.

<sup>36</sup> Simooni n'abo abaali naye ne bamugoberera;

<sup>37</sup> ne bamulaba ne bamugamba nti Bonna bakunoonya.

<sup>38</sup> N'abagamba nti Tugende awalala mu bibuga ebiri okumpi mbuulire n'eyo; kubanga ekyo kye nnajjirira.

<sup>39</sup> N'ayingira mu makuŋjaaniro gaabwe mu Ggaliraaya yonna, ng'abuulira ng'agoba dayimooni.

<sup>40</sup> Omugenge n'ajja gy'ali, ng'amwegayirira ng'amufukaamirira ng'amugamba nti Bw'oyagala, oyinza okunnongoosa.

<sup>41</sup> N'amusaasira n'agolola omukono gwe n'amukwatako n'amugamba nti Njagala; longooka.

<sup>42</sup> Amangu ago ebigenge bye ne bimuwonako n'alongooka.

<sup>43</sup> N'amukuutira nnyo amangu ago n'amusindika

<sup>44</sup> n'amugamba nti Laba tobuulirako muntu; naye genda weeyoleke eri kabona, oweeyo olw'okulongooka kwo Musa bye yalagira okuba omujulirwa gye bali.

<sup>45</sup> Naye n'afuluma, n'asooka okukibuulira ennyo n'okubunya ekigambo, n'okuyinza n'atayinza Yesu okuyingira nate mu kibuga mu lwatu, naye yali bweru mu malungu; ne bajja gy'ali nga bava wonna wonna.

## ESSUULA 2

**A**wo ennaku bwe zaayitawo n'ayingira nate mu Kaperunawumu, ne kiwulirwa ng'ali mu nju.

<sup>2</sup> Ne bakunjaana bangi, n'okugyawo ne batagyawo nate newakubadde mu mulyango: n'ababuulira ekigambo.

<sup>3</sup> Ne bajja abaaaleeta omulwadde akoozimbye nga bamwetisse bana.

<sup>4</sup> Naye bwe baalemwa okumusemberera olw'ekibiina, ne babikkula waggulu ku nnyumba we yali: ne bawummulawo ekituli ne bamussiza ku kitanda akoozimbye kwe yali agalamidde.

<sup>5</sup> Yesu bwe yalaba okukkiriza kwabwe n'agamba akoozimbye nti Mwana wange, ebibi byo bikuggiddwako.

<sup>6</sup> Naye waaliwo abawandiisi abamu nga batudde nga balowooza mu mitima gyabwe nti

<sup>7</sup> Ono kiki ekimwogeza bw'atyo? Avoola: ani ayinza okuggyako ebibi wabula omu, ye Katonda?

<sup>8</sup> Amangu ago Yesu bwe yategeera mu mwoyo gwe nga balowooza bwe batyo munda yaabwe n'abagamba nti Kiki ekibalowoozesa ebyo mu mitima gyammwe?

<sup>9</sup> Ekyangu kiruwa, okugamba akoozimbye nti Ebibi byo bikuggiddwako; nantiki okugamba nti Golokoka, weetikke ekitanda kyo ogende?

<sup>10</sup> Naye mumanye nga Omwana w'omuntu alina obuyinza ku nsi okuggyako ebibi n'agamba akoozimbye nti

<sup>11</sup> Nkugamba, Golokoka, weetikke ekitanda kyo, oddeyo mu nnyumba yo.

<sup>12</sup> N'agolokoka, ne yeetikka amangu ago ekitanda, n'afuluma mu maaso gaabwe bonna; awo ne beewuunya bonna ne bagulumiza Katonda nga bagamba nti Tetulabangako bwe tuti.

<sup>13</sup> N'avaawo nate n'agenda ku lubalama lw'ennyanya; ebibiina byonna ne bajja w'ali, n'abayigiriza.

<sup>14</sup> Awo bwe yali ng'ayita, n'alaba Leevi omwana wa Alufaayo ng'atudde mu ggwoolezo, n'amugamba nti Yita nange. N'agolokoka n'ayita naye.

<sup>15</sup> Awo bwe yali ng'atudde mu nnyumba y'oyo ng'alya, abawooza bangi n'abalina ebibi ne batuula wamu ne Yesu n'abayigirizwa be; kubanga baali bangi, abaagenda naye.

<sup>16</sup> Abawandiisi ab'omu Bafalisaayo bwe baamulaba ng'alya wamu n'abalina ebibi n'abawooza, ne bagamba abayigirizwa be nti Alya era anywera wamu n'abawooza n'abalina ebibi.

<sup>17</sup> Awo Yesu bwe yawulira n'abagamba nti Abalamu tebeetaaga musawo, wabula abalwadde: sajja kuyita batuukirivu wabula abalina ebibi.

<sup>18</sup> Awo abayigirizwa ba Yokaana n'ab'Abafalisaayo baali nga basiiba; ne bajja ne bamugamba nti Kiki abayigirizwa ba Yokaana n'abayigirizwa b'Abafalisaayo ekibasiiba, abayigirizwa bo nga tebasiiba?

<sup>19</sup> Yesu n'abagamba nti Abaana b'obugole bayinza batya okusiiba awasizza omugole ng'ali nabo? mu biro byonna nga bali naye awasizza omugole, tebayinza kusiiba.

<sup>20</sup> Naye ennaku zirituuka, awasizza omugole lw'alibaggibwako: ne balyoka basiiba ku

lunaku olwo.

<sup>21</sup> Tewali muntu atunga ekiwero eky'olugoye oluggya ku kyambalo ekikadde; bwe kiba kityo kiri eky'oku kizibawo kikutula kiri, ekikadde ekiggya, ekituli ne kyeyongera.

<sup>22</sup> Era tewali muntu afuka omwenge omusu mu nsawo ez'amaliba enkadde: bwe kiba kityo omwenge gwabya ensawo ez'amaliba, omwenge ne gufaafaagana n'ensawo ez'amaliba zoonooneka; naye omwenge omusu gufukibwa mu nsawo ez'amaliba empya.

<sup>23</sup> Awo olwatuuka yali ng'atambula mu nnimiro ku lunaku lwa ssabbiiti; abayigirizwa be ne batanula okugenda nga banoga ebirimba.

<sup>24</sup> Abafalisaayo ne bamugamba nti Laba, kiki ekibakoza eky'omuzizo ku lunaku lwa ssabbiiti?

<sup>25</sup> N'abagamba nti Temusomangako Dawudi kye yakola, bwe yali nga yeetaaga, n'alumwa enjala ye n'abo be yali nabo?

<sup>26</sup> Bwe yayingira mu nnyumba ya Katonda, Abiyasaali bwe yali nga ye kabona asinga obukulu, n'alya emigaati egy'okulaga, egy'omuzizo okuliibwako wabula bakabona, n'agiwa ne be yali nabo?

<sup>27</sup> N'abagamba nti Ssabbiiti yabaawo ku lwa muntu, so omuntu si ku lwa ssabbiiti:

<sup>28</sup> bwe kityo Omwana w'omuntu ye mukama wa ssabbiiti nayo.

### ESSUULA 3

**N'**ayingira nate mu kkuŋŋaaniro; mwalimu omuntu eyalina omukono ogukaze.

<sup>2</sup> Ne bamulabirira oba anaamuwonyeza ku lunaku lwa ssabbiiti, era bamuloope.

<sup>3</sup> N'agamba omuntu eyalina omukono ogukaze nti Yimirira wakati awo.

<sup>4</sup> Awo n'abagamba nti Kye kirungi ku lunaku lwa ssabbiiti okukola obulungi nantiki okukola obubi? kuwonya bulamu naatiki kutta? Naye ne basirika busirisi.

<sup>5</sup> Bwe yabeetoolooza amaaso n'obusungu, ng'anakuwadde olw'okukakaayala kw'emitema gyabwe, n'agamba omuntu ati Golola omukono gwo. N'agugolola: omukono gwe ne guwona.

<sup>6</sup> Amangu ago Abafalisaayo ne bavaamu ne bateesa n'Abakerodiyaani ku ye, nga bwe banaamuzikiriza.

<sup>7</sup> Awo Yesu n'abayigirizwa be ne bagenda ku nnyanja, ebibiina bingi ne bimugoberera ebyava e Ggaliraaya n'e Buyudaaya

<sup>8</sup> e Yerusaalemi ne Idumaya n'emitala wa Yoludaani, n'abaliraanye e Ttuulo n'e Sidoni, ekibiina kinene, bwe baawulira bye yakola, ne bajja gy'ali.

<sup>9</sup> N'agamba abayigirizwa be eryato ettono limubeerenga kumpi ebibiina bireme okumunyigiriza;

<sup>10</sup> kubanga yawonya bangi, n'okugwa abalwadde ne bamugwako bamukwateko, bonna abaali balina ebibonoobono.

<sup>11</sup> Dayimooni ababi nabo bwe baamulaba ne bagwa mu maaso ge ne bakaaba nga bagamba nti Ggwe Mwana wa Katonda.

<sup>12</sup> N'abakuutira nnyo baleme okumwatiikiriza.

<sup>13</sup> Awo n'alinyia ku lusozi n'abayita gy'ali b'ayagala: ne bagenda gy'ali.

<sup>14</sup> N'ayawulamu ekkumi n'ababiri okubeeranga awamu naye, era abatumenga okubuulira,

<sup>15</sup> n'okuba n'obuyinza okugobanga emizimu:

<sup>16</sup> Simooni n'amutuuma erinnya Peetero;

- <sup>17</sup> ne Yakobo omwana wa Zebbedaayo, ne Yokaana, muganda wa Yakobo; nabo n'abatuumama amannya Bowanerege, amakulu gaalyo nti Baana ba kubwatuka:
- <sup>18</sup> ne Andereya ne Firipo, ne Battolomaayo, ne Matayo, ne Tomasi, ne Yakobo omwana wa Alufaayo, ne Saddayo, ne Simooni Omukananaayo,
- <sup>19</sup> ne Yuda Isukalyoti, ye yamulyamu olukwe. N'ajja mu nnyumba,
- <sup>20</sup> ekibiina ne kikuŋŋaana nate, n'okuyinza ne batayinza na kulya mmere.
- <sup>21</sup> Awo ababe bwe baawulira ne bafuluma okumukwata, kubanga baagamba nti Alaluse.
- <sup>22</sup> Awo abawandiisi abaaserengeta okuva e Yerusalemi ne bagamba nti Alina Beeruzebuli, era nti Agoba dayimooni ku bwa mukulu wa badayimooni.
- <sup>23</sup> N'abayita gy'ali, n'abagambira mu ngero nti Setaani ayinza atya okugoba Setaani?
- <sup>24</sup> Obwakabaka bwe bwawukanamu bwo bwokka, obwakabaka obwo tebuyinza kuyimirira.
- <sup>25</sup> N'ennyumba bw'eyawukanamu yo yokka, ennyumba eyo teriyinza kuyimirira.
- <sup>26</sup> Era oba Setaani yeegolokokeddeko ye yekka, n'ayawukanamu, tayinza kuyimirira, naye aggwawo.
- <sup>27</sup> Naye tewali muntu ayinza okuyingira mu nnyumba y'omuntu ow'amaanyi okunyaga ebintu bye, nga tasoose kusiba oyo ow'amaanyi, n'alyoka anyaga ennyumba ye.
- <sup>28</sup> Mazima mbagamba nti Abaana b'abantu balisonyiyibwa ebibi byabwe byonna, n'obuvvoozi bwabwe bwe balivvoola bwonna;
- <sup>29</sup> naye oyo yenna anavvoolanga Omwoyo Omutukuvu talina kusonyiyibwa emirembe n'emirembe, naye azzizza omusango ogw'ekibi eky'emirembe n'emirembe:
- <sup>30</sup> kubanga baayogera nti Alina dayimooni.
- <sup>31</sup> Awo nnyina ne baganda be ne bajja, ne bamutumira ne bamuyita nga bayimiridde wabweru.
- <sup>32</sup> N'ekibiina kyali kitudde nga bamwetooldde; ne bamugamba nti Laba, nnyoko ne baganda bo bali wabweru bakunoonya.
- <sup>33</sup> N'abaddamu ng'agamba nti Mmange ye ani ne baganda bange?
- <sup>34</sup> n'abeetoolooza amaaso abaali batudde enjuyi zonna nga bamwetooldde n'agamba nti Laba, mmange ne baganda bange!
- <sup>35</sup> Kubanga buli muntu yenna anaakolanga Katonda by'ayagala, oyo ye muganda wange, ye mwannyinaze, ye mmange.

## ESSUULA 4

**A**te n'atanula okuyigiriza ku lubalama lw'ennyanya. Ekibiina kinene nnyo ne kikuŋŋaanira w'ali, n'okusaabala n'asaabala mu lyato, n'atuula mu nnyanya; ekibiina kyonna ne kibeera ku nnyanja ku ttale.

- <sup>2</sup> N'abayigiriza bingi mu ngero, n'abagamba mu kuyigiriza kwe nti
- <sup>3</sup> Muwulire; laba, omusizi yafuluma okusiga:
- <sup>4</sup> awo olwatuuka bwe yali ng'asiga, ezimu ne zigwa ku mabbali g'ekkubo, ennyonyi ne zijja ne zizirya.
- <sup>5</sup> N'endala ne zigwa awali enjazi awatali ttaka lingi; amangu ago ne zimera, kubanga ettaka teryali ggwanvu:
- <sup>6</sup> enjuba bwe yayaka, ne ziwotookerera; era kubanga tezaalina mmizi, ne zikala.
- <sup>7</sup> Endala ne zigwa awali amaggwa, amaggwa ne galoka, ne gazizisa ne zitabala bibala.

- <sup>8</sup> Endala ne zigwa ku ttaka eddungi, ne zibala ebibala ne bikula ne byeyongera; ne zizaala okutuusa amakumi asatu, era okutuusa enkaaga, era okutuusa ekikumi.
- <sup>9</sup> N'agamba nti Alina amatu ag'okuwulira, awulire:
- <sup>10</sup> Awo bwe yali yekka, abo abaali bamwetooolodde n'ekkumi n'ababiri ne bamubuuza ku ngero ezo.
- <sup>11</sup> N'abagamba nti Mmwe mwaweebwa ekyama ky'obwakabaka bwa Katonda: naye bali ab'ebweru, byonna bibabeerera mu ngero:
- <sup>12</sup> bwe balaba balabe, ne bateetegereza; era bwe bawulira bawulire, ne batategeera; mpozzi baleme okukyuka nate, okusonyiyibwa.
- <sup>13</sup> N'abagamba nti Temumanyi lugero luno? kale mulitegeera mutya engero zonna?
- <sup>14</sup> Omusizi asiga kigambo.
- <sup>15</sup> Bano be b'oku mabbali g'ekkubo, ekigambo we kisigibwa; awo bwe bawulira, amangu ago Setaani n'ajja n'aggyamu ekigambo ekyasigibwa mu bo.
- <sup>16</sup> Ne bano bwe batyo be bali abasigibwa awali enjazi, abo, bwe bawulira ekigambo, amangu ago bakikkiriza n'essanyu;
- <sup>17</sup> ne bataba na mmizi mu bo, naye bamala ekiseera kitono; awo bwe wabaawo okulaba ennaku oba kuyigganyizibwa olw'ekigambo, amangu ago beesittala.
- <sup>18</sup> N'abalala be bali abasigibwa awali amaggwa; abo, bwe bawulira ekigambo,
- <sup>19</sup> awo emitawaana gy'ensi n'obulimba bw'obugagga, n'okwegomba kw'ebirala byonna bwe biyingira bizisa ekigambo, ne kitabala;
- <sup>20</sup> n'abo be bali abasigibwa awali ettaka eddungi; abawulira ekigambo, abakikkiriza, ababala ebibala amakumi asatu, n'enkaaga, n'ekikumi.
- <sup>21</sup> N'abagamba nti Ettabaaza ereetebwa okuteekebwa munda w'ekibbo, nantiki munda w'ekitanda, n'etetekebwa waggulu ku kikondo?
- <sup>22</sup> Kubanga tewali kikwekebwa, naye kirimanyibwa; newakubadde ekyakisibwa, naye kirirabika lwatu.
- <sup>23</sup> Buli alina amatu ag'okuwulira, awulire.
- <sup>24</sup> N'abagamba nti Mwekuume kye muwulira: mu kigera mwe mugera nammwe mwe muligererwa: era mulyongerwako.
- <sup>25</sup> Kubanga, alina aliweebwa: n'atalina aliggibwako n'ekyo ky'ali nakyo.
- <sup>26</sup> N'agamba nti Obwakabaka bwa Katonda bwe buti, ng'omuntu bw'amansa ensigo ku ttaka;
- <sup>27</sup> ne yeebaka n'agolokoka ekiro n'emisana, n'ensigo n'emeruka n'ekula, ye nga tamanyi bw'emerase.
- <sup>28</sup> Ensi ebala yokka, okusooka kalagala, ate kirimba, ate njaano enkulu mu kirimba.
- <sup>29</sup> Naye emmere bw'eyengera, amangu ago assaako ekiwabyo, kubanga okukungula kutuuse.
- <sup>30</sup> N'agamba nti Tunaabufaananya tutya obwakabaka bwa Katonda? Nantiki tunaabunnyonyolera ku kifaananyi ki?
- <sup>31</sup> Bufaanana ng'akaweke aka kaladaali, ako, bwe kasigibwa mu ttaka, newakubadde nga ke katono okukira ensigo zonna eziri mu nsi,
- <sup>32</sup> naye bwe kasigibwa kakula, kaba kanene okukira enva zonna, kasuula amatabi amanene kale era ennyonyi ez'omu bbanga ne ziyinza okutuula wansi w'ekisiikirize kyagwo.
- <sup>33</sup> N'abagamba ekigambo mu ngeri nnyingi ng'ezo, nga bwe bayinza okukiwulira:
- <sup>34</sup> teyayogera nabo awatali lugero: naye n'ategeezanga abayigirizwa be ye byonna mu

kyama.

<sup>35</sup> Awo ku lunaku olwo bwe bwali buwungedde, n'abagamba nti Tuwunguke tutuuke emitala w'eri,

<sup>36</sup> Bwe baaleka ekibiina, ne bamutwalira mu lyato, nga bwe yali, Era n'amaato amalala gaali naye.

<sup>37</sup> Awo omuyaga mungi ne gujja, amayengo ne gayiika mu lyato, n'eryato lyali nga ligenda okujjula.

<sup>38</sup> Ye yennyini yali yeebase mu kiwenda ku kigugu, ne bamuzuukusa, ne bamugamba nti Omuyigiriza, tofaayo nga tufa?

<sup>39</sup> N'azuukuka, n'aboggolera omuyaga, n'agamba ennyanja nti Sirika, teeka. Omuyaga ne gukkakkana, n'eba nteefu nnyo.

<sup>40</sup> N'abagamba nti Kiki ekibatiisa? Temunnaba kuba na kukkiriza?

<sup>41</sup> Ne batya entiisa nnene, ne bagambagana nti Kale ono ye ani, kubanga omuyaga n'ennyanja bimuwulira?

## ESSUULA 5

**N**e batuuka emitala w'ennyanja mu nsi y'Abagerasene.

<sup>2</sup> Bwe yava mu lyato, amangu ago omuntu eyaliko dayimooni eyava mu ntaana n'amusisinkana,

<sup>3</sup> eyasulanga mu ntaana; nga tewakyali muntu ayinza kumusiba, newakubadde mu lujegere,

<sup>4</sup> kubanga emirundi mingi yateekebwako mu masamba, ne mu njegere, enjegere n'azikutula, n'amasamba n'agamenyaamenya: ne wataba muntu wa maanyi okumusobola.

<sup>5</sup> Naye bulijjo, ekiro n'emisana, yakaabiranga mu ntaana ne ku nsozi, ne yeesala n'amayinja.

<sup>6</sup> Bwe yalengera Yesu ng'akyali wala, n'addukana n'amusinza; n'akaaba n'eddoboozi ddene

<sup>7</sup> ng'agamba nti Onvunaana ki, Yesu Omwana wa Katonda, Ali waggulu ennyo? Nkulayiza Katonda, tombonereza.

<sup>8</sup> Kubanga yamugamba nti Va ku muntu ono, ggwe dayimooni.

<sup>9</sup> N'amubuuza nti Erinnya lyo ggwe ani? N'amugamba nti Erinnya lyange Liigyoni; kubanga tuli bangi.

<sup>10</sup> N'amwegayirira nnyo aleme okubagoba mu nsi eyo.

<sup>11</sup> Awo ku lusozi waaliwo eggana ly'embizzi ddene nga zirya.

<sup>12</sup> N'amwegayirira, ng'amugamba nti Tusindike mu mbizzi tuziyingiremu.

<sup>13</sup> N'amukkiriza, Dayimooni n'avaamu, n'ayingira mu mbizzi: eggana ne lifubutuka ne liserengetera ku bbanga mu nnyanja, zaali nga nkumi bbiri, ne zifiira mu nnyanja.

<sup>14</sup> Awo abaali bazirunda ne badduka, ne babuulira ab'omu kibuga, n'ab'omu byalo, ne bajja okulaba ebibaddeyo bwe biri.

<sup>15</sup> Ne batuuka awali Yesu, ne balaba eyaliko dayimooni ng'atudde, ng'ayambadde nga alina amagezi, oyo eyaliko liigyoni; ne batya.

<sup>16</sup> Abaalaba ne babannyonnyola ebimubaddeko oyo eyaliko dayimooni, era n'eby'embizzi.

<sup>17</sup> Ne batanula okumwegayirira okuva mu nsalo zaabwe.

<sup>18</sup> Awo bwe yali ng'asaabala mu lyato, oyo eyaliko dayimooni n'amwegayirira abeere



naye.

**19** N'atamuganya, naye yamugamba nti Genda eka mu babo, obabuulire bwe biri ebikulu Katonda by'akukoledde, ne bw'akusaasidde.

**20** N'agenda, n'atanula okubuulira mu Dekapoli bwe biri ebikulu Yesu bye yamukolera. Abantu bonna ne beewuunya.

**21** Awo Yesu bwe yawunguka nate mu lyato n'atuuka emitala, bibiina bingi ne bikunjaanira w'ali; ye ng'ali kumpi n'ennyanya.

**22** Omu ow'oku bakulu b'ekunjaanira, erinnya lye Yayiro, n'ajja; bwe yamulaba, n'avuunama ku bigere bye,

**23** n'amwegayirira nnyo ng'agamba nti Omuwala wange omuto ali kumpi n'okufa: nkwegayirira oje, omusseeko emikono gyo, adde mu mbeera ye, alamuke.

**24** N'agenda naye; ekibiina ekinene ne kimugoberera, ne bamunyigiriza.

**25** Awo omukazi eyali alwalidde ekikulukuto ky'omusaayi emyaka kkumi n'ebiri,

**26** eyatengejja ennyo eri abasawo abangi, n'awangayo bye yali nabyo byonna, so n'atabaako kimugasa, naye ne yeeyongeranga bweyongezi okulwala,

**27** bwe yawulira ebigambo bya Yesu, n'ajjira mu kibiina emabega we n'akoma ku kyambalo kye.

**28** Kubanga yagamba nti Bwe nkomako obukomi ku byambalo bye, nnaawona.

**29** Amangu ago ensulo ey'omusaayi n'ekalira, n'ategeera mu mubiri gwe ng'awonyezebbwa ekibonoobono kye.

**30** Amangu ago Yesu bwe yategeera munda mu ye amaanyi agamuvuddemu, n'akyuka mu kibiina n'agamba nti Ani akomye ku byambalo byange?

**31** Abayigirizwa be ne bamugamba nti Olaba ekibiina bwe bakunyigiriza, n'ogamba nti Ani ankomyeko?

**32** Ne yeetoolooza amaaso okulaba oyo akoze ekigambo ekyo.

**33** Naye omukazi ng'atya ng'akankana, ng'amanyi ky'abadde, n'ajja n'afukamira mu maaso ge, n'amubuulira eby'amazima byonna.

**34** N'amugamba nti Omuwala, okukkiriza kwo kukuwonyezza; weegendere n'emirembe, owonere ddala ekibonoobono kyo.

**35** Awo bwe yali akyayogera, abaava ew'omukulu w'ekunjaanira ne bajja, nga bagamba nti Omuwala wo afudde; oteganyiza ki nate Omuyigiriza?

**36** Naye Yesu n'atassaako mwoyo ku kigambo ekyogeddwa, n'agamba omukulu w'ekunjaanira nti Totya, kkiriza bukkiriza.

**37** N'ataganya muntu kugenda naye wabula Peetero ne Yakobo, ne Yokaana, muganda wa Yakobo.

**38** Ne batuuka ku nnyumba y'omukulu w'ekunjaanira, n'alaba okwaziirana, n'abakaaba, n'abakuba ebiwoobe ebingi.

**39** Awo bwe yayingira n'abagamba nti Kiki ekibaaziiranya n'ekibakaabya? omuwala tafudde, naye yeebase bwebasi.

**40** Ne bamusekerera nnyo. Naye bwe yabafulumya bonna, n'atwala kitaawe w'omuwala ne nnyina n'abo abaali naye, n'ayingira omuwala mw'ali.

**41** Awo n'akwata omukono gw'omuwala, n'amugamba nti Talisa kumi okutegeezebwa kwakyo nti muwala, nkugamba nti Golokoka.

**42** Amangu ago omuwala n'agolokoka, n'atambula; kubanga yali yaakamala emyaka



kkumi n'ebiri. Amangu ago ne bawuniikirira okuwuniikirira kunene.

<sup>43</sup> N'abakuutira nnyo buli muntu yenna aleme okukimanya ekyo: n'alagira okumuwa eky'okulya.

## ESSUULA 6

**N'**avaayo; n'ajja mu nsi y'ewaabwe; abayigirizwa be ne bagenda naye.

<sup>2</sup> Awo ssabbiiti bwe yatuuka, n'atanula okuyigiriza mu kkuŋŋaaniro: abangi bwe baamuwulira ne bawuniikirira, nga bagamba nti Ono ebyo yabiggya wa? era nti Magezi ki gano ge yaweebwa ono, era eby'amagero ebyenkanidde wano ebikolebwa mu mikono gye?

<sup>3</sup> Si ye wuuno omubazzi, omwana wa Malyamu, muganda wa Yakobo, ne Yose, ne Yuda ne Simooni? Ne bannyina tetuli nabo wano ewaffe? Ne bamwesittalako.

<sup>4</sup> Yesu n'abagamba nti Nnabbi tabulwa kitiibwa wabula mu nsi yaabo, ne mu kika kye, ne mu nnyumba ye.

<sup>5</sup> So teyayinza kukolerayo kya magero kyonna, naye yassa emikono gye ku balwadde batono, n'abawonya.

<sup>6</sup> Ne yeewuunya olw'obutakkiriza bwabwe. Ne yeetooloola mu mbuga enjuyi zonna ng'ayigiriza.

<sup>7</sup> N'ayita gy'ali ekkumi n'ababiri, n'atanula okubatuma kinnababirye; n'abawa obuyinza ku dayimooni;

<sup>8</sup> n'abalagira obutatwala kintu kya mu kkubo wabula omuggo gwokka; si mmere, newakubadde ensawo, newakubadde ebikomo mu nkoba zaabwe,

<sup>9</sup> naye nga banaanise engatto; era temwambalanga kkanzu bbiri.

<sup>10</sup> N'abagamba nti Buli nju yonna mwe musingiranga mubeeranga omwo okutuusa lwe mulivaayo.

<sup>11</sup> Na buli kifo kyonna ekitalibakkiriza, obutabawulira, bwe muvangayo, mukunkumulanga enfuufu eri mu bigere byammwe okuba omujulirwa gye bali.

<sup>12</sup> Ne bagenda ne babuulira abantu okwenenya.

<sup>13</sup> Ne bagoba dayimooni mungi; ne basiiga amafuta ku balwadde bangi ne babawonya.

<sup>14</sup> Awo Kerode kabaka n'awulira, kubanga erinnya lye lyatiikiridde; n'agamba nti Yokaana Omubatiza azuukidde mu bafu, amaanyi gano kyegava gakolera mu ye.

<sup>15</sup> Naye abalala ne bagamba nti Ye Eriya. Abalala ne bagamba nti Nnabbi, ng'omu ku bannabbi.

<sup>16</sup> Naye Kerode, bwe yawulira n'agamba nti Yokaana gwe nnatemako omutwe nze, ye azuukidde.

<sup>17</sup> Kubanga Kerode yennyini yatuma, n'akwata Yokaana, n'amusiba n'amussa mu kkomera olwa Kerodiya, mukazi wa muganda we Firipo: kubanga yamuwasa.

<sup>18</sup> Kubanga Yokaana yagamba Kerode nti Kya muzizo ggwe okubeera ne mukazi wa muganda wo.

<sup>19</sup> Ne Kerodiya kyeyava amuwera n'ayagala okumutta, n'atayinza;

<sup>20</sup> kubanga Kerode yatya Yokaana, ng'amumanyi nga mutuukirivu mutukuvu, n'amwerinda. Yayagalanga nnyo okuwulira by'ayogera; naye ate byamulekanga nga tamanyi kya kukola.

<sup>21</sup> Awo olunaku olulungi bwe lwatuuka, Kerode lwe yafumbira abakungu be embaga ku lunaku olw'okuzaalibwa kwe, n'abakulu ba sserikale, n'abaami ab'e Ggaliraaya:

- <sup>22</sup> awo muwala wa Kerodiya yennyini bwe yajja n'azina, Kerode n'abo abaali batudde naye nga balya ne bamusiima; awo kabaka n'agamba omuwala nti Nsaba ky'oyagala kyonna, nnaakikuwa.
- <sup>23</sup> N'amulayirira nti Kyonna kyonna ky'ononsaba, nnaakikuwa, newakubadde ekitundu eky'obwakabaka bwange.
- <sup>24</sup> Awo n'afuluma, n'agamba nnyina nti Nnaasaba ki? N'agamba nti Omutwe gwa Yokaana Omubatiza.
- <sup>25</sup> Amangu ago n'ayanguwako n'ajja eri kabaka, n'asaba, ng'agamba nti Njagala ompeere kaakano mu lutiba omutwe gwa Yokaana Omubatiza.
- <sup>26</sup> Awo kabaka n'anakuwala nnyo; naye olw'ebirayiro bye, n'abo abaali batudde naye nga balya, n'atayagala kumumma.
- <sup>27</sup> Amangu ago kabaka n'atuma sserikale omumbowa, n'alagira okuleeta omutwe gwe; n'agenda n'amutemerako omutwe mu kkomera,
- <sup>28</sup> n'aleetera omutwe gwe mu lutiba, n'aguwa omuwala, n'omuwala n'aguwa nnyina.
- <sup>29</sup> Awo abayigirizwa be bwe baawulira, ne bajja ne batwala omulambo gwe, ne baguteeka mu ntaana.
- <sup>30</sup> Abatume ne bakunjaanira awali Yesu; ne bamubuulira ebigambo byonna, bye baakola, ne bye baayigiriza.
- <sup>31</sup> N'abagamba nti Mujje mmwe mwekka kyama mu kifo eteri bantu muwummuleko katono. Kubanga waaliwo bangi abajja n'agenda, so ne bataba na bbanga newakubadde aw'okuliira.
- <sup>32</sup> Ne bagendera mu lyato kyama mu kifo eteri bantu.
- <sup>33</sup> Ne babalaba nga bagenda, bangi ne babategeera, n'abo abaava mu bibuga byonna ne baddukana ku lukalu, ne babasookayo.
- <sup>34</sup> Bwe yava mu lyato n'alaba ebibiina bingi, n'abasaasira, kubanga baali ng'endiga ezitalina musumba; n'atanula okubayigiriza ebigambo bingi.
- <sup>35</sup> Awo obudde bwe bwali buyise, abayigirizwa be ne bajja w'ali, ne bagamba nti Ekifo kino kya ddungu, ne kaakano obudde buyise:
- <sup>36</sup> basiibule, bagende mu byalo ne mu mbuga eby'oku njuyi zonna beegulire emmere.
- <sup>37</sup> Naye n'addamu, n'abagamba nti Mmwe mubawe emmere. Ne bamugamba nti Tugende tugule emigaati egy'eddinaali ebibiri tugibawe balye?
- <sup>38</sup> N'abagamba nti Mulina emigaati emeka? mugende mulabe. Bwe baategeera ne bagamba nti Etaano, n'ebyennyanya bibiri.
- <sup>39</sup> N'abalagira batuule bonna bibiina bibiina ku muddo.
- <sup>40</sup> Ne batuula nnyiriri nnyiriri, ekikumi, n'amakumi ataano.
- <sup>41</sup> N'akwata emigaati etaano n'ebyennyanya ebibiri, n'atunula waggulu, ne yeebaza, n'amenyamu emigaati, n'awa abayigirizwa be bagisse mu maaso ga bali; n'ebyennyanya bibiri n'abigabira bonna.
- <sup>42</sup> Ne balya bonna ne bakkuta.
- <sup>43</sup> Ne bakunjaanya obukunkumuka, ne bujuza ebibbo kkumi na bibiri, n'ebyennyanya.
- <sup>44</sup> Abo abaalya emigaati baali abasajja enkumi ttaano.
- <sup>45</sup> Amangu ago n'abawaliriza abayigirizwa be okusaabala mu lyato basookeyo emitala w'eri e Besusayida, ye amale okusiibula ebibiina.
- <sup>46</sup> Awo bwe yamala okubasiibula n'agenda ku lusozi okusaba.
- <sup>47</sup> Awo bwe bwali buwungedde, eryato lyali mu nnyanja mu buziba, ye yali yekka ku lukalu.

- <sup>48</sup> Awo bwe yalaba nga bategana okuvuga, kubanga omuyaga gwali gubafulumye mu maaso, mu kisisimuka eky'okuna eky'ekiro n'ajja gye baali ng'atambulira ku nnyanja; yali ng'agenda kubayisa:
- <sup>49</sup> naye bo, bwe baamulaba ng'atambulira ku nnyanja, ne balowooza nti kifaananyi, ne bakaaba;
- <sup>50</sup> kubanga bonna baamulaba, ne beeraliikirira. Naye amangu ago n'ayogera nabo n'abagamba nti Mugume: nze nzuuno, temutya.
- <sup>51</sup> N'alinnya mu lyato mwe baali, omuyaga ne gufa: ne bawuniikirira nnyo munda yaabwe;
- <sup>52</sup> kubanga eby'emigaati tebaabitegeera, naye emitima gyabwe gyali mikakanyavu.
- <sup>53</sup> Awo bwe baawunguka, ne bajja mu nsi ey'e Genesaleeti, ne bagoba ettale
- <sup>54</sup> Awo bwe baava mu lyato, amangu ago ne bamutegeera,
- <sup>55</sup> ne baddukana ne beetooloola mu nsi eyo yonna, ne batanula okusitulira ku bitanda abalwadde okubaleeta we baawulira nga w'ali.
- <sup>56</sup> Ne buli gye yagendanga, mu mbuga, oba mu bibuga, oba mu byalo, bassanga abalwadde mu butale, ne bamwegayirira bakomeko bukomi ku lukugiro lw'olugoye lwe: n'abo abaamukomangako ne bawona.

## ESSUULA 7

- N**e bakunjaanira w'ali Abafalisaayo n'abawandiisi abamu abaava e Yerusaalemi,
- <sup>2</sup> era abaalaba abayigirizwa be abamu nga balya emmere yaabwe n'engalo embi, ze zitanaabiddwa.
- <sup>3</sup> Kubanga Abafalisaayo, n'Abayudaaya bonna bwe batanaaba nnyo mu ngalo zaabwe, tebalya, kubanga bakwata obulombolombo obw'abakadde
- <sup>4</sup> era bwe bava mu katale, bwe batanaaba, tebalya: era waliwo n'ebirala bingi bye baaweebwa okukwata, okunaazanga ebikompe; n'ebibya, n'entamu ez'ebikomo.
- <sup>5</sup> Abafalisaayo n'abawandiisi ne bamubuuza nti Kiki abayigirizwa bo ekibalobera okutambulira mu bulombolombo obw'abakadde, naye bamala galya emmere n'engalo embi?
- <sup>6</sup> N'abagamba nti Isaaya yalagula bulungi ku mmwe bannanfuusi, nga bwe kyawandiikibwa nti Abantu bano banzisaamu ekitiibwa kya ku mimwa, Naye emitima gyabwe gindi wala.
- <sup>7</sup> Naye bansinziza bwereere, Nga bayigiriza amateeka g'abantu nga bye by'okukwata.
- <sup>8</sup> Muleka etteeka lya Katonda, ne mukwata obulombolombo bw'abantu.
- <sup>9</sup> N'abagamba nti Mugaanira ddala bulungi etteeka lya Katonda, era mukwate obulombolombo bwammwe.
- <sup>10</sup> Kubanga Musa yayogera nti Ossangamu ekitiibwa kitaawo ne nnyoko; era nti Avumanga kitaawe Oba nnyina, bamuttanga bussi:
- <sup>11</sup> naye mmwe mwogera nti Omuntu bw'agamba kitaawe oba nnyina nti Kyonna kye nnandikuwadde okukugasa ye Kolubaani, ekitegeezebwa nti Kitone kya Katonda;
- <sup>12</sup> temukyamuganya okukolera ekintu kitaawe oba nnyina;
- <sup>13</sup> mudibya ekigambo kya Katonda olw'obulombolombo bwammwe, bwe mwayigiriza: era mukola ebigambo ebirala bingi ng'ebyo.
- <sup>14</sup> Ate n'ayita ebibiina, n'abagamba nti Mumpulire mwenna, mutegeere;
- <sup>15</sup> tewali kintu ekiri ebweru w'omuntu bwe kiyingira mu ye, ekiyinda okumwonoona, naye ebintu ebiva mu muntu, ebyo bye byonoona omuntu.

- <sup>16</sup> Buli alina amatu ag'okuwulira, awulire.
- <sup>17</sup> Awo bwe yayingira mu nnyumba ng'avudde mu bibiina, abayigirizwa be ne bamubuuza olugero olwo.
- <sup>18</sup> N'abagamba nti Bwe mutyo nammwe temulina magezi? Temutegeera nga kyonna ekiri ebweru bwe kiyingira mu muntu, tekiyinza kumwonoona;
- <sup>19</sup> kubanga tekiyingira mu mutima gwe; naye mu lubuto lwe, ne kiyita ne kigenda mu kiyigo? Yayogera bw'atyo ng'alongoosa ebiriibwa byonna.
- <sup>20</sup> N'agamba nti Ekiva mu muntu; kye kyonoona omuntu.
- <sup>21</sup> Kubanga munda, mu mitima gy'abantu, muvaamu ebirowoozo ebibi, obukaba,
- <sup>22</sup> okubba, okutta, obwenzi, kwegomba: obubi, obukuusa, obuluvu, eriiso ebbi, obuvvoozi, amalala, obusiru;
- <sup>23</sup> ebibi ebyo byonna biva munda ne byonoona omuntu:
- <sup>24</sup> N'agolokoka, n'avaayo n'agenda ku mbibi ez'e Ttuulo n'e Sidoni. N'ayingira mu nnyumba n'atayagala muntu kutegeera, so n'atayinza kwekisa.
- <sup>25</sup> Naye amangu ago omukazi eyalina muwala we eyaliko dayimooni, bwe yamuwulira n'ajja n'afukamira ku bigere bye.
- <sup>26</sup> Omukazi yali Muyonaani eggwanga lye mu Musulofoyiniiki. N'amwegayirira okugoba dayimooni ku muwala we.
- <sup>27</sup> N'amugamba nti Leka abaana bamale okukkuta kubanga si kirungi okuddira emmere y'abaana okugisuulira embwa.
- <sup>28</sup> Naye naddamu n'amugamba nti Weewaawo Mukama wange n'embwa ziriira wansi w'emmeeza obukunkumuka bw'abaana.
- <sup>29</sup> N'amugamba nti Olw'ekigambo ekyo, weddireyo; dayimooni avudde ku muwala wo.
- <sup>30</sup> N'addayo mu nnyumba ye, n'asanga omuwala ng'agalamizibbwa ku kitanda, ne dayimooni ng'amuvuddeko.
- <sup>31</sup> Ate n'ava mu mbibi ez'e Ttuulo, n'ajja n'ayita mu Sidoni ne wakati mu mbibi ez'e Dekapoli n'atuuka ku nnyanja ey'e Ggaliraaya.
- <sup>32</sup> Ne bamuleetera omuggavu w'amatu, atayogera bulungi, ne bamwegayirira okumussaako omukono gwe.
- <sup>33</sup> N'amuggya mu kibiina kyama, n'amussa engalo mu matu ge, n'awanda amalusu n'amukoma ku lulimi;
- <sup>34</sup> n'atunula waggulu mu ggulu, n'asinda n'amugamba nti Efasa, kwe kugamba nti Zibuka.
- <sup>35</sup> Amatu ge ne gazibuka n'enkolo y'olulimi lwe n'esumulukuka n'ayogera bulungi.
- <sup>36</sup> N'abakuutira baleme okubuulirako omuntu; naye nga bwe yeeyongerera okubakuutira, bwe beeyongerera ennyo nnyini okukibunya.
- <sup>37</sup> Ne bawuniikirira nnyo nnyini kitalo nga bagamba nti Byonna akoze bulungi: aggula abaggavu b'amatu, era ayogeza abasiru.

## ESSUULA 8

**A**wo mu nnaku ezo, ebibiina bwe byayinga obungi nate, ne bataba na mmere, n'ayita abayigirizwa be n'abagamba nti

- <sup>2</sup> Nsaasira ebibiina, kubanga leero ennaku ssatu nga bali nange, so tebalina mmere;
- <sup>3</sup> bwe mbasiibula okuddayo nga basiibye enjala, banaazirikira mu kkubo; n'abamu bava wala.

- <sup>4</sup> Abayigirizwa be ne bamuddamu nti Omuntu anaayinza atya okukkusa abantu bano emigaati wano mu ddungu?
- <sup>5</sup> N'ababuuza nti Mulina emigaati emeka? Ne bamugamba nti Musanvu.
- <sup>6</sup> N'alagira ebibiina okutuula wansi: n'addira emigaati omusanvu, ne yeebaza, n'amenyamu, n'awa abayigirizwa be, okugissa mu maaso gaabwe; ne bagissa mu maaso g'ekibiina.
- <sup>7</sup> Era baali balina obw'ennyanja butono: n'abwebaza, n'alagira n'obwo okubussa mu maaso gaabwe.
- <sup>8</sup> Ne balya ne bakkuta, ne bakunjaanya obukunkumuka obwasigalawo ebisero musanvu.
- <sup>9</sup> Baali ng'enkumi nnya: n'abasiibula.
- <sup>10</sup> Amangu ago n'asaabala mu lyato n'abayigirizwa be, n'ajja ku njuyi ez'e Dalumanusa.
- <sup>11</sup> Abafalisaayo ne bafuluma ne bajja, ne batanula okumusokaasoka, nga banoonya gy'ali akabonero akava mu ggulu, nga bamukema.
- <sup>12</sup> N'asinda nnyo mu mwoyo gwe, n'agamba nti ab'Emirembe gino banooyeza ki akabonero? mazima mbagamba nti ab'Emirembe gino tebaliweebwa kabonero.
- <sup>13</sup> N'abaleka, n'asaabala nate n'agenda emitala w'eri.
- <sup>14</sup> Awo ne beerabira okutwala emigaati, so tebaali nagyo mu lyato wabula omugaati gumu.
- <sup>15</sup> N'abakuutira ng'agamba nti Munywere, mwekuume ekizimbulukusa eky'Abafalisaayo n'ekizimbulukusa kya Kerode.
- <sup>16</sup> Ne beebuuzaganya bokka na bokka, ne bagamba nti Tetulina migaati.
- <sup>17</sup> Yesu bwe yategeera n'abagamba nti Kiki ekibeebuuzaganyisa olw'obutaba na migaati? temunnalaba, so temutegeera? emitima gyammwe mikakanyavu?
- <sup>18</sup> Mulina amaaso, temulaba? mulina amatu, temuwulira? so temujjukira?
- <sup>19</sup> Bwe nnameyera enkumi ettaano emigaati etaano, ebibbo bimeka ebyajjula obukunkumuka bye mwakunjaanya? Ne bamugamba nti Kkumi na bibiri.
- <sup>20</sup> Era bwe nnameyera omusanvu enkumi ennya, mwakunjaanya ebisero bimeka ebyajjula obukunkumuka? Ne bamugamba nti Musanvu.
- <sup>21</sup> N'abagamba nti Temunnategeera?
- <sup>22</sup> Ne bajja ne batuuka mu Besusayida ne bamuleetera omuzibe w'amaaso, ne bamwegayirira okumukomako.
- <sup>23</sup> N'akwata omuzibe w'amaaso ku mukono, n'amufulumya ebweru w'embuga; awo bwe yawanda amalusu ku maaso ge, n'amussaako engalo, n'amubuuza nti Oliko ky'olaba?
- <sup>24</sup> N'atunula waggulu, n'agamba nti Ndaba abantu, kubanga ndaba bafaanana ng'emitu, nga batambula.
- <sup>25</sup> Ate n'amussa engalo ku maaso ge n'akanula okulaba, n'awona, n'alaba byonna bulungi.
- <sup>26</sup> N'amusindika ewuwe, ng'amugamba nti Toyisingiranga mu mbuga muno.
- <sup>27</sup> Yesu n'asitula n'agenda n'abayigirizwa be mu mbuga z'e Kayisaliya ekya Firipo. Bwe baatuuka mu kkubo n'abuuza abayigirizwa be, n'abagamba nti Abantu bampita ani?
- <sup>28</sup> Ne bamugamba nti Yokaana Omubatiza: n'abalala nti Eriya: naye abalala nti Omu ku bannabbi.
- <sup>29</sup> Ye n'ababuuza nti Naye mmwe mumpita ani? Peetero n'addamu n'amugamba nti Ggwe Kristo.
- <sup>30</sup> N'abakomako baleme okubuulirako omuntu ebigambo bye.

- <sup>31</sup> N'atanula okubayigiriza nti kimugwanira Omwana w'omuntu okubonyaabonyezebwa ebingi, n'okugaanibwa abakadde, ne bakabona abakulu, n'abawandiisi, n'okutibwa, n'okuyitawo ennaku essatu okuzuukira.
- <sup>32</sup> N'ayogera ekigambo ekyo mu lwatu. Peetero n'amutwala, n'atanula okumunneya.
- <sup>33</sup> Naye n'akyuka, n'alaba abayigirizwa be, n'anenya Peetero, ng'agamba nti Dda ennyuma wange, Setaani: kubanga tolowooza bya Katonda, wabula eby'abantu.
- <sup>34</sup> N'ayita ebibiina n'abayigirizwa be, n'abagamba nti Omuntu bw'ayagala okungoberera, yeefiirize yekka, yeetikke omusalaba gwe, angoberere.
- <sup>35</sup> Kubanga buli ayagala okulokola obulamu bwe alibubuza; na buli alibuza obulamu bwe ku lwange n'olw'enjiri alibulokola.
- <sup>36</sup> Kubanga kimugasa ki omuntu okulya ensi zonna, n'okufiirwa obulamu bwe?
- <sup>37</sup> Kubanga omuntu yandiwaddeyo ki okununula obulamu bwe?
- <sup>38</sup> Kubanga buli ankwatirwa ensonyi nze n'ebigambo byange mu mireembe gino egy'obwenzi era emibi, n'Omwana w'omuntu alimukwatirwa ensonyi oyo lw'alijira mu kitiibwa kya Kitaawe ne bamalayika abatukuvu.

## ESSUULA 9

**N'**abagamba nti Mazima mbagamba nti Ku bano abayimiridde wano waliwo abamu abatalirega ku kufa n'akatono; okutuusa lwe baliraba obwakabaka bwa Katonda nga bujja n'amaanyi.

- <sup>2</sup> Awo ennaku omukaaga bwe zaayitawo Yesu n'atwala Peetero ne Yakobo ne Yokaana, n'agenda nabo ku lusozi oluwanvu bokka mu kyama: n'afuusibwa mu maaso gaabwe.
- <sup>3</sup> Engoye ze ne zaakaayakana ne zitukula nnyo; so nga tewali mwozi ku nsi ayinza okuzitukuza bw'atyo.
- <sup>4</sup> Awo Eriya ne Musa ne babalabikira; era baali boogera ne Yesu.
- <sup>5</sup> Peetero n'addamu, n'agamba Yesu nti Labbi, kye kirungi ffe okubeera wano; kale tusiisire ensiisira ssatu; emu yiyo, n'emu ya Musa, n'emu ya Eriya.
- <sup>6</sup> Kubanga yali tamanyi ky'anaddamu; kubanga baali batidde nnyo.
- <sup>7</sup> Awo ekire ne kijja ne kibasiikiriza; eddoboosi ne lifuluma mu kire nti Ono ye Mwana wange omwagalwa: mumuwulire.
- <sup>8</sup> Bwe baakebuka amangu ago, ne batalaba muntu nate wabula Yesu yekka nabo.
- <sup>9</sup> Awo bwe baali bakka ku lusozi, n'abakuutira baleme okubuulirako omuntu bye balabye, okutuusa Omwana w'omuntu lw'alizuukira mu bafu.
- <sup>10</sup> Ne bakyekuuma ekigambo ekyo nga beebuuzaganya bokka nti Okuzuukira mu bafu kuliba kutya?
- <sup>11</sup> Ne bamubuuza nga bagamba nti Abawandiisi boogera nti kigwana Eriya okusooka okujja.
- <sup>12</sup> N'abagamba nti Eriya y'asooka okujja, n'alongoosa byonna: era kyawandiikirwa kitya Omwana w'omuntu okubonyaabonyezebwa ebingi n'okunyoomebwa?
- <sup>13</sup> Naye mbagamba nti Eriya yamala okujja, era baamukola buli kye baayagala, nga bwe kyamuwandikirwa.
- <sup>14</sup> Awo bwe baatuuka eri abayigirizwa be, ne balaba ekibiina kinene nga kibeetoolodde, n'abawandiisi nga babasokaasoka.
- <sup>15</sup> Amangu ago ekibiina kyonna bwe kyamulaba, ne beewuunya nnyo, ne baddukana gy'ali ne bamulamusa.

- 16 N'ababuuza nti Mubasokaasoka lwaki?
- 17 Omu mu kibiina n'amuddamu nti Omuyigiriza, nkuleetedde omwana wange, aliko dayimooni atayogera;
- 18 buli gy'amutwala, amukuba ebigwo; abimba ejjovu, aluma amannyo, akonvuba: njambye abayigirizwa bo bamugobe; ne batayinza.
- 19 N'abaddamu, n'agamba nti Mmwe ab'emirembe egitakkiriza, ndituusa wa okubeera nammwe? ndituusa wa okubagumiikiriza? mumundeetere.
- 20 Ne bamuleeta gy'ali: awo bwe yamulaba, amangu ago dayimooni n'amutaagulataagula nnyo; n'agwa wansi, ne yeekulungula, ng'abimba ejjovu.
- 21 N'abuuza kitaawe nti Obulwadde buno kasookedde bumukwata bbanga ki? N'agamba nti Bwa mu buto.
- 22 Emirundi mingi ng'amusuula mu muliro ne mu mazzi okumutta: naye oba ng'oyinza, tusaasire, otubeere.
- 23 Yesu n'amugamba nti Oba ng'oyinza! byonna biyinzika eri akkiriza.
- 24 Amangu ago kitaawe w'omwana n'ayogerera waggulu, n'agamba nti Nzikirizza: saasira obutakkiriza bwange.
- 25 Awo Yesu bwe yalaba ng'ekibiina kikuŋŋaana mbiro, n'aboggolera dayimooni, n'amugamba nti Ggwe dayimooni atayogera, era omuggavu w'amatu, nze nkulagira, muveeko, tomuddiranga nate n'akatono.
- 26 Awo n'akaaba, n'amutaagula nnyo, n'amuvaako; n'afaanana ng'afudde; n'okugamba abalala bangi ne bagamba nti Afudde.
- 27 Naye Yesu n'amukwata ku mukono, n'amuyimusa; n'ayimirira.
- 28 Awo bwe yayingira mu nnyumba, abayigirizwa be ne bamubuuza mu kyama nti Ffe tetwayinzizza kumugoba.
- 29 N'abagamba nti Engeri eno teyinzika kuvaako lwa kigambo wabula olw'okusaba.
- 30 Ne bavaayo, ne bayita mu Ggaliraaya, n'atayagala muntu yenna kutegeera.
- 31 Kubanga yayigiriza abayigirizwa be n'abagamba nti Omwana w'omuntu aweebwayo mu mikono gy'abantu, balimutta; kale bw'alimala okuttibwa, era waliyita ennaku ssatu n'azuukira.
- 32 Naye tebaategeera kigambo ekyo, ne batya okumubuuza.
- 33 Ne batuuka e Kaperunawumu: awo bwe yali ng'ali mu nnyumba n'ababuuza nti Mubadde muwakana ki mu kkubo?
- 34 Naye ne basirika: kubanga baali bawakana bokka na bokka mu kkubo nti ani omukulu.
- 35 N'atuula, n'ayita ekkumi n'ababiri, n'abagamba nti Omuntu bw'ayagala okuba ow'olubereberye, anaabanga ku nkomerero ya bonna, era muweereza wa bonna.
- 36 N'addirira omwana omuto, n'amuyimiriza wakati mu bo: awo n'amuwambaatira n'abagamba nti
- 37 Buli anakirizanga omu ku baana abato abalinŋanga ono, mu linnya lyange, ng'akkirizza nze: na buli muntu yenna anzikiriza nze, takkiriza nze, wabula oli eyantuma.
- 38 Awo Yokaana n'amugamba nti Omuyigiriza, twalaba omuntu ng'agoba dayimooni mu linnya lyo; ne tumugaana, kubanga teyayita naffe.
- 39 Naye Yesu n'agamba nti Temumugaananga: kubanga tewali muntu anaakolanga eky'amagero mu linnya lyange ate amangu ago n'anvuma.
- 40 Kubanga atali mulabe waffe ng'ali ku lwaffe.
- 41 Kubanga buli muntu anaabanywesanga mmwe ekikompe ky'amazzi kubanga muli ba Kristo, mazima mbagamba nti talibulwa mpeera ye n'akatono.



- <sup>42</sup> Na buli muntu aneesittazanga omu ku abo abato abanzikiriza, waakiri oyo okusibibwa olubengo olunene mu bulago bwe asuulibwe mu nyanja.
- <sup>43</sup> Omukono gwo bwe gukwesittazanga, ogutemangako; waakiri ggwe okuyingira mu bulamu, ng'obuliddwako ekitundu, okusinga okugenda mu Ggeyeena ng'olina emikono gyombi, mu muliro ogutazikira;
- <sup>44</sup> envunyu yaabwe gye tefiira so n'omuliro teguzikira.
- <sup>45</sup> N'okugulu kwo bwe kukwesittazanga, okutemangako: waakiri ggwe okuyingira mu bulamu ng'obuliddwako okugulu, okusinga okusuulibwa mu Ggeyeena, ng'olina amagulu gombi;
- <sup>46</sup> envunyu yaabwe gye tefiira so n'omuliro teguzikira.
- <sup>47</sup> N'eriiso lyo bwe likwesittazanga, oliggyangamu; waakiri ggwe okuyingira mu bwakabaka bwa Katonda ng'oli wa ttulu, okusinga okusuulibwa mu Ggeyeena, ng'olina amaaso gombi;
- <sup>48</sup> envunyu yaabwe gye tefiira, so n'omuliro teguzikira.
- <sup>49</sup> Kubanga buli muntu alirungibwamu omuliro.
- <sup>50</sup> Omunnyo mulungi: naye omunnyo bwe guggwaamu ensa mulizzaamu ki? Mmwe mubeere n'omunnyo munda wammwe, mutabagane mwekka na mwekka.

## ESSUULA 10

**A**wo n'agolokoka n'avaayo, n'ajja mu mbibi ez'e Buyudaaya n'emitala wa Yoludaani: ebibiina bingi ne bikunjaanira w'ali nate; nga bwe yayisanga n'abayigiriza nate.

<sup>2</sup> Awo Abafalisaayo ne bajja gy'ali, ne bamubuuza nti Kirungi omuntu okugobanga mukazi we? nga bamukema.

<sup>3</sup> Naye n'addamu n'abagamba nti Musa yabalagira atya?

<sup>4</sup> Ne bagamba nti Musa yakkiriza okuwandiikanga ebbaluwa ey'okugoba; alyoke agobebwenga.

<sup>5</sup> Naye Yesu n'abagamba nti Olw'obukakanyavu bw'emitima gyammwe kyeyava abawandiikira etteeka lino.

<sup>6</sup> Naye okuva ku lubereberye lw'okutonda, yabatonda omusajja n'omukazi.

<sup>7</sup> Omuntu kyanaavanga aleka kitawe ne nnyina ne yeegatta ne mukazi we;

<sup>8</sup> nabo bombi banaabanga omubiri gumu: kale nga tebakyalibabiri nate, wabula omubiri gumu.

<sup>9</sup> Kale Katonda kye yagatta awamu, omuntu takyawukanyanga.

<sup>10</sup> Awo ate mu nnyumba abayigirizwa ne bamubuuza ekigambo ekyo.

<sup>11</sup> N'abagamba nti Buli muntu yenna anaagobanga mukazi we, n'awasa omulala, ng'ayenze okumusobya;

<sup>12</sup> naye yennyini bw'anaanobanga ewa bba, n'afumbirwa omulala, ng'ayenze.

<sup>13</sup> Awo ne bamuleetera abaana abato, okubakomako: abayigirizwa be ne bajunga abaabaleeta.

<sup>14</sup> Naye Yesu bwe yalaba n'asunguwala, n'abagamba nti Mukkirize abaana abato bajje gye ndi; so temubagaana; kubanga abafaanana nga bano obwakabaka bwa Katonda bwe bwabwe:

<sup>15</sup> Mazima mbagamba nti Buli atakkirizenga bwakabaka bwa Katonda ng'omwana omuto, talibuyingiramu n'akatono.

- <sup>16</sup> N'abawambaatira, n'abawa omukisa, ng'abassaako emikono.
- <sup>17</sup> Bwe yali ng'agenda mu kkubo, omu n'ajja gy'ali ng'addukana, n'amufukaamirira, n'amubuuza nti Omuyigiriza omulungi, naakola ntya okusikira obulamu obutaggwaawo?
- <sup>18</sup> Yesu n'amugamba nti Ompitira ki omulungi? tewali mulungi wabula omu, ye Katonda.
- <sup>19</sup> Omanyi amateeka, Tottanga, Toyendanga, Tobbanga, Towaayirizanga, Tolyazaamaanyanga, Ossangamu ekitiibwa kitaawo ne nnyoko.
- <sup>20</sup> N'amugamba nti Omuyigiriza, ebyo byonna nnabikwata okuva mu buto bwange.
- <sup>21</sup> Yesu bwe yamutunuulira n'amwagala, n'amugamba nti Oweebuuseeko ekigambo kimu: genda otunde byonna by'oli nabyo, ogabire abaavu, naawe oliba n'obugagga mu ggulu: olyoke ojje ongoberere.
- <sup>22</sup> Naye n'atokooterera olw'ekigambo ekyo, n'agenda ng'anakuwadde; kubanga yali alina ebintu bingi.
- <sup>23</sup> Awo Yesu ne yeetoolooza amaaso, n'agamba abayigirizwa be nti Nga kizibu abagagga okuyingira mu bwakabaka bwa Katonda!
- <sup>24</sup> Abayigirizwa ne beewuunya ebigambo bye. Naye Yesu n'addamu nate, n'abagamba nti Abaana, nga kizibu abo abeesiga obugagga okuyingira mu bwakabaka bwa Katonda!
- <sup>25</sup> Kye kyangu enjamira okuyita mu nnyindo y'empiso, okukira omugagga okuyingira mu bwakabaka bwa Katonda.
- <sup>26</sup> Ne bawuniikirira nnyo, ne bamugamba nti Kale ani ayinza okulokoka?
- <sup>27</sup> Awo Yesu n'abatunuulira n'agamba nti Mu bantu tekiyinzika, naye si bwe kityo eri Katonda; kubanga byonna biyinzika eri Katonda.
- <sup>28</sup> Awo Peetero n'atanula okumugamba nti Laba, ffe twaleka byonna, ne tukugoberera.
- <sup>29</sup> Yesu n'agamba nti Mazima mbagamba nti Tewali eyaleka ennyumba, oba ab'oluganda, oba bannyina, oba nnyina, oba kitaawe, oba abaana, oba ebyalo, ku lwange n'olw'enjiri,
- <sup>30</sup> ataliweebwa emirundi kikumi mu biro bino ebya kaakano, ennyumba, n'ab'oluganda, ne bannyina ne bannyaabwe, n'abaana, n'ebyalo, n'okuyigganyizibwa; ne mu mirembe egigenda okujja obulamu obutaggwaawo.
- <sup>31</sup> Naye bangi ab'olubereberye abaliba ab'oluvannyuma; n'ab'oluvannyuma abaliba ab'olubereberye.
- <sup>32</sup> Baali mu kkubo nga bambuka e Yerusaalemi; ne Yesu yali ng'abakulembedde, ne beewuunya, na bali abaagoberera ne batya: Awo nate n'atwala ekkumi n'ababiri, n'atanula okubabuulira ebigambo ebigenda okumubaako, nti
- <sup>33</sup> Laba, twambuka e Yerusaalemi; Omwana w'omuntu aliweebwayo eri bakabona abakulu n'abawandiisi; balimusalira omusango okumutta, balimuwaayo eri ab'amawanga:
- <sup>34</sup> balimuduulira, balimuwandira amalusu, balimukuba, balimutta; bwe waliyitawo ennaku essatu alizuukira.
- <sup>35</sup> Awo Yakobo ne Yokaana, abaana ba Zebbeddaayo, ne basembera w'ali, ne bamugamba nti Omuyigiriza, twagala otukolere kyonna kyonna kye tunaakusaba.
- <sup>36</sup> N'abagamba nti Mwagala mbakolere ki?
- <sup>37</sup> Ne bamugamba nti Tuwe tutuule, omu ku mukono gwo ogwa ddyo, n'omulala ku mukono gwo ogwa kkono, mu kitiibwa kyo.
- <sup>38</sup> Naye Yesu n'abagamba nti Temumanyi kye musaba. Muyinza okunywa ku kikompe kye nnywako nze? oba okubatizibwa n'okubatiza kwe mbatizibwamu nze?
- <sup>39</sup> Ne bamugamba nti Tuyinza. Yesu n'abagamba nti Ekikompe nze kye nnywako mulinywako; n'okubatiza kwe mbatizibwamu nze mulibatizibwa;
- <sup>40</sup> naye okutuula ku mukono gwange ogwa ddyo oba ku gwa kkono, si nze nkugaba, naye

kw'abo be kwategekerwa.

<sup>41</sup> Awo ekkumi bwe baawulira, ne batanula okusunguwalira Yakobo ne Yokaana.

<sup>42</sup> Yesu n'abayita, n'abagamba nti Mumanyi ng'abo abalowoozebwa okufuga ab'amawanga babafuza amaanyi; n'abakulu baabwe babatwala lwa mpaka.

<sup>43</sup> Naye mu mmwe tekiri bwe kityo: naye buli ayagala okubeera omukulu mu mmwe anaabanga muweereza wammwe;

<sup>44</sup> na buli ayagala okuba ow'olubereberye mu mmwe anaabanga muddu wa bonna.

<sup>45</sup> Kubanga mazima Omwana w'omuntu teyajja kuweerezebwa, wabula okuweereza, n'okuwaayo obulamu bwe okununula abangi.

<sup>46</sup> Awo ne batuuka e Yeriko: bwe yava mu Yeriko n'abayigirizwa be, n'ekibiina kinene, omwana wa Timaayo, Batiimaayo, omusabiriza omuzibe w'amaaso, yali atudde ku mabbali g'ekkubo.

<sup>47</sup> Awo bwe yawulira nga Yesu Omunazaaleesi ye wuuyo, n'atanula okwogerera waggulu n'okugamba nti Omwana wa Dawudi, Yesu, onsaasire.

<sup>48</sup> Bangi ne bamuboggolera okusirika: naye ne yeeyongera nnyo okwogerera waggulu nti Omwana wa Dawudi, onsaasire:

<sup>49</sup> Awo Yesu n'ayimirira n'agamba nti Mumuyite. Ne bayita omuzibe w'amaaso, ne bamugamba nti Guma omwoyo; golokoka, akuyita.

<sup>50</sup> Naye n'asuula olugoye lwe, n'asituka, n'ajja eri Yesu.

<sup>51</sup> Yesu n'amuddamu, n'agamba nti Oyangala nkukole ntya? Omuzibe w'amaaso n'amugamba nti Labooni, njagala nzibule.

<sup>52</sup> Awo Yesu n'amugamba nti Genda; okukkiriza kwo kukuwonyezza. Amangu ago n'azibula, n'amugoberera mu kkubo.

## ESSUULA 11

**A**wo bwe baali banaatera okutuuka e Yerusaalemi nga batuuse e Besufaage n'e Bessaniya, ku lusozi olwa Zeyituuni, n'atuma ku bayigirizwa be babiri,

<sup>2</sup> n'abagamba nti Mugende mu mbuga ebali mu maaso: amangu ago bwe munaayingira omwo, munaalaba omwana gw'endogoyi ogusibiddwa, oguteebagalwangako muntu n'akatono; muguyimbule, muguleete.

<sup>3</sup> Omuntu bw'abagamba nti Mukola ki ekyo? mugamba nti Mukama waffe ye agwetaaga; amangu ago anaaguweereza eno.

<sup>4</sup> Ne bagenda, ne basanga omwana gw'endogoyi nga gusibiddwa ku mulyango ebweru mu luguudo; ne baguyimbula.

<sup>5</sup> Abamu ku abo abaali bayimiridde awo ne babagamba nti Mukola ki okuyimbula omwana gw'endogoyi?

<sup>6</sup> Ne babagamba nga Yesu bwe yabagamba: ne babaleka.

<sup>7</sup> Ne baleeta omwana gw'endogoyi eri Yesu, ne bagusuulako engoye zaabwe; n'agwebagala.

<sup>8</sup> Bangi ne baaliira engoye zaabwe mu kkubo; abalala ne baaliira amalagala g'emitu, ge baatema mu nnimiro.

<sup>9</sup> Abaali bakulembedde n'abaali bava ennyuma ne boogerera waggulu nti Ozaana; Aweereddwa omukisa ajja mu linnya lya Mukama:

<sup>10</sup> Buweereddwa omukisa obwakabaka obujja, obwa jjajja ffe Dawudi: Ozaana waggulu ennyo.

- 11** N'atuuka ku Yerusaalemi n'ayingira mu yeekaalu; bwe yamala okwetoolooza amaaso okulaba byonna, obudde bwali nga buwungeera, n'afuluma n'agenda e Bessaniya n'ekkumi n'ababiri.
- 12** Awo bwe bwakya enkya, bwe baali bavudde mu Bessaniya n'alumwa enjala.
- 13** Awo bwe yalengera omutiini oguliko amalagala n'agutuukako, era wozzi alabeko ekintu: awo bwe yagutuukako, n'atalabako kintu wabula amalagala kubanga si bye byali ebiri by'ettiini.
- 14** N'addamu n'agugamba nti Okusooka leero okutuusa emirembe n'emirembe omuntu talyanga ku bibala byo. Abayigirizwa be ne bawulira.
- 15** Awo ne batuuka e Yerusaalemi, n'ayingira mu yeekaalu n'asooka okugoba abaali batunda n'abagulira mu yeekaalu, n'avuunika emmeeza ez'abawaanyisa effeeza, n'entebe z'abo abaali batunda amayiba;
- 16** n'ataganya muntu okuyisa ekibya mu yeekaalu.
- 17** N'ayigiriza, n'abagamba nti Tekyawandiikibwa nti Ennyumba yange eneeyitibwanga nnyumba ya kusabirangamu amawanga gonna? naye mmwe mugifudde mpuku ya banyazi.
- 18** Bakabona abakulu n'abawandiisi bwe baakiwulira, ne basala amagezi bwe banaamutta: kubanga baamutya, kubanga ebibiina byonna baawuniikirira olw'okuyigiriza kwe.
- 19** Awo buli kawungeezi yafulumanga mu kibuga.
- 20** Awo bwe bwakya enkya bwe baali nga bayita, ne balaba omutiini nga guvudde ku kikolo okukala.
- 21** Peetero bwe yajjukira n'amugamba nti Labbi, laba, omutiini gwe wakolimira gukaze.
- 22** Yesu n'addamu n'abagamba nti Mube n'okukkiriza mu Katonda.
- 23** Mazima mbagamba nti Buli aligamba olusozi luno nti Sigulibwa; osuulibwe mu nnyanja; nga tabuusabuusa mu mutima gwe naye ng'akkiza nga kyayogera kikolebwa, alikiweebwa.
- 24** Kyenya mbagamba nti Ebigambo byonna byonna bye musaba n'okwegayirira, mukkirize ga mubiweereddwa, era mulibifuna.
- 25** Awo bwe munaayimiriranga nga musaba, musonyiwenga, bwe mubanga n'ekigambo ku muntu; ne Kitammwe ali mu ggulu abasonyiwe ebyonoono byammwe.
- 26** Naye bwe mutasonyiwa, era ne Kitammwe ali mu ggulu talisonyiwa byonoono byammwe.
- 27** Ate ne batuuka e Yerusaalemi; awo bwe yali ng'atambula mu yeekaalu, ne baja w'ali bakabona abakulu n'abawandiisi n'abakadde;
- 28** ne bamugamba nti Buyinza ki obukukoza bino? Oba ani eyakuwa obuyinza buno okukola bino?
- 29** Awo Yesu n'abagamba nti nange kambabuuze mmwe ekigambo kimu, munziremu, nange nnaabuulira mmwe obuyinza bwe buli obunkoza bino.
- 30** Okubatiza kwa Yokaana kwava mu ggulu, nantiki mu bantu? munziremu.
- 31** Ne beebuuzaganya bokka na bokka nga bagamba nti Bwe tunaagamba nti Kwava mu ggulu; anaagamba nti Kale kiki ekyabalobera okumukkiriza?
- 32** Naye bwe tunaagamba nti Kwava mu bantu - baatya abantu; kubanga bonna baalowooza mazima Yokaana okuba nnabbi.
- 33** Ne baddamu Yesu, ne bamugamba nti Tetumanyi. Yesu n'abagamba nti Era nange siibabuulire obuyinza bwe buli obunkoza bino.

## ESSUULA 12

**N'**atanula okwogerera nabo mu ngero. Omuntu yasimba olusuku lw'emizabbibu, n'alusibako olukomera, n'asimamu essogolero, n'azimbamu ekigo, n'alupangisaamu abalimi, n'atambula mu nsi endala.

<sup>2</sup> Awo omwaka bwe gwatuuka n'atuma omuddu eri abalimi, abalimi bamuwe ebibala by'emizabbibu gye.

<sup>3</sup> Ne bamukwata, ne bamukuba, n'addayo ngalo nsa.

<sup>4</sup> Ate n'abatumira omuddu omulala, oyo ne bamwasa olubale, ne bamuswaza.

<sup>5</sup> N'atuma omulala; oyo ne bamutta: n'abalala bangi; abamu nga babakuba, abalala nga babatta.

<sup>6</sup> Yali ng'alina omu, omwana omwagalwa: oluvannyuma n'amutuma gye baali, ng'agamba nti Banassaamu ekitiibwa omwana wange.

<sup>7</sup> Naye abalimi bali ne bagambagana bokka na bokka nti Ono ye musika, kale tumutte, n'obusika buliba bwaffe.

<sup>8</sup> Ne bamukwata, ne bamutta, ne bamusuula ebweru w'olusuku lw'emizabbibu.

<sup>9</sup> Kale alibakola atya nannyini lusuku lw'emizabbibu? Alijja alizikiriza abalimi, n'olusuku lw'emizabbibu aliruwa balala.

<sup>10</sup> Temusomanga n'akatono ekyo ekyawandiikibwa nti Ejinja abazimbi lye baagaana, Eryo lyafuulibwa omutwe ogw'oku nsonda:

<sup>11</sup> Ekyo kyava eri Mukama, Era kya kitalo mu maaso gaffe?

<sup>12</sup> Ne basala amagezi okumukwata; ne batya ebibiina: kubanga baategeera ng'ageredde ku bo olugero olwo: ne bamuleka, ne bagenda.

<sup>13</sup> Ne batuma gy'ali ab'omu Bafalisaayo n'Abakerodiyaani okumutega mu bigambo.

<sup>14</sup> Awo bwe bajja, ne bamugamba nti Omuyigiriza, tumanyi ggwe ng'oli wa mazima, so ebigambo by'omuntu yenna tobissaako mwoyo: kubanga tososola mu bantu, naye oyigiriza ekkubo lya Katonda mu mazima: kale kirungi okuwanga Kayisaali omusolo, nantiki si weewaawo?

<sup>15</sup> Tuwengayo, oba tetuwangayo? Naye bwe yategeera bunnanfuusi bwabwe, n'abagamba nti Munkemera ki? Mundeetere eddinaali, ngirabe.

<sup>16</sup> Ne bagireeta. N'abagamba nti Ekifananyi kino n'obuwandiikeko buno by'ani? Ne bamugamba nti Bya Kayisaali.

<sup>17</sup> Yesu n'abagamba nti Ebya Kayisaali mumuwenga Kayisaali, n'ebya Katonda mumuwenga Katonda. Ne bamwewuunya nnyo.

<sup>18</sup> Awo Abasaddukaayo, abagamba nti tewali kuzuukira, ne bajja w'ali; ne bamubuuza ne bagamba nti

<sup>19</sup> Omuyigiriza, Musa yatuwandiikira nti Muganda w'omuntu bw'afanga, n'aleka mukazi we, nga talese mwana, muganda we atwalanga mukazi we, n'assizaawo muganda we ezzadde.

<sup>20</sup> Kale waaliwo ab'oluganda musanvu: ow'olubereberye n'awasa omukazi, n'afa, n'atalekaawo zzadde;

<sup>21</sup> ow'okubiri n'amuwasa n'afa, era naye n'atalekaawo zzadde; n'ow'okusatu bw'atyo:

<sup>22</sup> bonna omusanvu ne batalekaawo zzadde. Oluvannyuma bonna nga baweddewo n'omukazi n'afa.

<sup>23</sup> Kale bwe balizuukira aliba muka ani ku bo? kubanga bonna omusanvu baamuwasa.

<sup>24</sup> Yesu n'abagamba nti Si kyemuva mukyama nga temumanyi ebyawandiikibwa

newakubadde amaanyi ga Katonda?

<sup>25</sup> Kubanga bwe balizuukira mu bafu tebaliwasa, so tebaliwayira; naye baliba nga bamalayika ab'omu ggulu.

<sup>26</sup> Naye eby'abafu okuzuukizibwa; temusomanga mu kitabo kya Musa ku Kisaka, Katonda bwe yamubuulira ng'agamba nti Nze ndi Katonda wa Ibulayimu, era Katonda wa Isaaka, era Katonda wa Yakobo?

<sup>27</sup> Si Katonda wa bafu, naye wa balamu: mukyama nnyo.

<sup>28</sup> Awo omu ku bawandiisi n'ajja n'awulira nga beebuuzaganya bokka na bokka, n'amanya ng'abazzeemu bulungi, n'amubuuza nti Tteeka ki ery'olubereberye ku gonna?

<sup>29</sup> Yesu n'addamu nti Ery'olubereberye lye lino nti Wulira Isiraeri; Mukama Katonda waffe, Mukama ye omu;

<sup>30</sup> era yagalanga Mukama Katonda wo n'omutima gwo gwonna, n'obulamu bwo bwonna, n'amagezi go gonna, n'amaanyi go gonna.

<sup>31</sup> Ery'okubiri lye lino nti Yagalanga muliraanwa wo nga bwe weeyagala wekka. Tewali tteeka ddala erisinga ago obukulu.

<sup>32</sup> Omuwandiisi n'amugamba nti Mazima, Omuyigiriza, oyogedde bulungi nga Katonda ali omu so tewali mulala wabula ye:

<sup>33</sup> n'okumwagala n'omutima gwonna, n'okutegeera kwonna, n'amaanyi gonna, n'okwagala muliraanwa wo nga bwe weeyagala wekka kusinga nnyo ebiweebwayo byonna ebiramba ebyokebwa ne ssaddaaka.

<sup>34</sup> Awo Yesu bwe yalaba ng'amuzzeemu ng'omutegeevu, n'amugamba nti Toli wala obwakabaka bwa Katonda. Awo ne wataba muntu ayanjanga okumubuuza nate.

<sup>35</sup> Yesu n'addamu n'agamba ng'ayigiriza mu yeekaalu nti Abawandiisi ekibagambya ki nti Kristo mwana wa Dawudi?

<sup>36</sup> Dawudi yennyini yagamba mu Mwoyo Omutukuvu nti Mukama yagamba Mukama wange nti Tuula ku mukono gwange ogwa ddyo, Okutuusa lwe ndifuula abalabe bo entebe y'ebigere byo.

<sup>37</sup> Dawudi yennyini amuyita Mukama we, abeera atya omwana we? Ab'omu kibiina ne bamuwulira n'essanyu.

<sup>38</sup> Awo mu kuyigiriza kwe n'abagamba nti Mwekuume abawandiisi abaagala okutambula nga bambadde engoye empanvu, n'okulamusiibwa mu butale,

<sup>39</sup> n'entebe ez'oku mwanjo mu makunjaanira n'ebifo eby'ekitiibwa mu mbaga;

<sup>40</sup> abalya ennyumba za bannamwandu, era abasaba ennyo mu bunnanfuusi; abo balizza omusango ogusinga obunene.

<sup>41</sup> N'atuula okwolekera eggwanika, n'alaba ebibiina bwe bisuula effeeza mu ggwanika: bangi abaali abagagga abaasuulamu ebingi.

<sup>42</sup> Awo nnamwandu omu omwavu n'ajja, n'asuulamu ebitundu bibiri, ye kodulante.

<sup>43</sup> N'ayita abayigirizwa be, n'abagamba nti Mazima mbagamba nti Nnamwandu ono omwavu asuddemu bingi okusinga bonna abasuula mu ggwanika:

<sup>44</sup> kubanga bonna basuddemu ku bibafikkiridde; naye oyo mu kwetaaga kwe asuddemu byonna by'ali nabyo; bwe bulamu bwe bwonna.

## ESSUULA 13

**A**wo bwe yafuluma mu yeekaalu, omu ku bayigirizwa be n'amugamba nti Omuyigiriza, laba, amayinja gano bwe gali, n'enzimba eno bw'eri.

<sup>2</sup> Yesu n'amugamba nti Olaba enzimba eno ennene? teririrekebwa wano jinja eriri ku jinja eritalisuulibwa wansi.

<sup>3</sup> Bwe yali atudde ku lusozi olwa Zeyituuni ng'ayolekedde yeekaalu, Peetero ne Yakobo ne Yokaana ne Andereya ne bamubuuza mu kyama nti

<sup>4</sup> Tubuulire, ebyo biribaawo ddi? n'akabonero ki ak'ebyo nga bigenda okutuukirizibwa byonna?

<sup>5</sup> Yesu n'asooka okubagamba nti Mwekuume, omuntu yenna tabakyamyanga.

<sup>6</sup> Bangi abalijja mu linnya lyange nga boogera nti Nze nzuuyo; era balikyamyanga bangi.

<sup>7</sup> Awo bwe muwuliranga entalo n'ettutumo ly'entalo; temweraliikiranga: kibigwanira okubaawo; naye enkomerero ng'ekyali.

<sup>8</sup> Kubanga eggwanga lirirumba ggwanga linnaalyo, n'obwakabaka obw'akabaka bunnaabwo: walibaawo ebikankano mu bifo bingi; walibaawo enjala: ebyo lwe lubereberye lw'okulumwa.

<sup>9</sup> Naye mwekuume mwekka: kubanga balibawaayo mu nkiiko: mulikubirwa ne mu makunjaaniro; era muliyimirira mu maaso g'abaamasaza ne bakabaka ku lwange, okubeera abajulirwa mu bo.

<sup>10</sup> Enjiri kigigwanira okumala okubuulirwa amawanga gonna.

<sup>11</sup> Era bwe babatwalanga okubawaayo, temusookanga kweraliikirira bwe munaayogera: naye kyonna kyonna kye muweebwanga mu kiseera ekyo, ekyo kye mwogeranga, kubanga si mmwe mwogera, wabula Omwoyo Omutukuvu.

<sup>12</sup> Ow'oluganda anaawangayo muganda we okumutta, ne kitaawe w'omwana anaamuwangayo; abaana banaajeemeranga abaabazaala, banaabassanga.

<sup>13</sup> Munaakyayibwanga bonna olw'erinnya lyange: naye agumiikiriza okutuusa enkomerero oyo ye alirokoka.

<sup>14</sup> Naye bwe muliraba eky'omuzizo ekizikiriza nnabbi Danyeri kye yayogerako nga kiyimiridde awatakisaanira (asomamu ategeere), kale abali mu Buyudaaya baddukire ku nsozi;

<sup>15</sup> ali waggulu ku nju takkanga, so tayingiranga kuggyamu kintu mu nju ye:

<sup>16</sup> n'ali mu lusuku taddanga kutwala lugoye lwe.

<sup>17</sup> Naye ziribasanga abali embuto; n'abayonsa mu nnaku ezo.

<sup>18</sup> Musabe bireme okutuukira mu biro eby'empewo.

<sup>19</sup> Kubanga ennaku ezo ziriba za kulabiramu nnaku, nga tezibangawo bwe zityo kasookedde Katonda atonda ebyatondebwa okutuusa kaakano, so teziriba.

<sup>20</sup> So singa Mukama teyasala ku nnaku ezo, tewandirokose mubiri gwonna: naye olw'abalonde be yalonda yazisalako ennaku.

<sup>21</sup> Mu biro ebyo omuntu bw'abagambanga nti Laba, Kristo ali wano; oba ali eyo; temukkirizanga:

<sup>22</sup> kubanga bakristo ab'obulimba ne bannabbi ab'obulimba baliyimuka, balikola obubonero n'ebyeuunyo, okukyamyanga, oba nga kiyinzika abalonde.

<sup>23</sup> Naye mwekuume mmwe: laba, mbabuulidde byonna nga tebinnabaawo.

<sup>24</sup> Naye mu nnaku ezo, okulaba ennaku okwo nga kuwedde, enjuba erizikizibwa n'omwezi tegulyaka musana gwagwo,

<sup>25</sup> n'emmunyeenye ziriba nga zigwa okuva mu ggulu, n'amaanyi ag'omu ggulu galikankana.



- <sup>26</sup> Kale ne balyoka balaba Omwana w'omuntu ng'ajjira mu bire n'amaanyi amangi n'ekitiibwa.
- <sup>27</sup> Awo n'alyoka atuma bamalayika be, alikuŋaanya abalonde be okuva mu mpewo ennya okuva ku nkomerero y'ensi okutuusa ku nkomerero y'eggulu.
- <sup>28</sup> Era muyigire ku mutiini olugero lwagwo: ettabi lyagwo bwe ligejja n'amalagala ne gatojjera mutegeera ng'omwaka guli kumpi
- <sup>29</sup> era nammwe bwe mutyo, bwe mulabanga ebyo nga bituuse; mutegeere ng'ali kumpi, ku luggi.
- <sup>30</sup> Mazima mbagamba nti Emirembe gino tegiriggwaawo n'akatono okutuusa ebyo byonna lwe birituukirira.
- <sup>31</sup> Eggulu n'ensi biriggwaawo, naye ebigambo byange tebiriggwaawo n'akatono.
- <sup>32</sup> Naye eby'olunaku olwo oba ekiseera ekyo tewali amanyi, newakubadde bamalayika abali mu ggulu, newakubadde Omwana, wabula Kitange.
- <sup>33</sup> Mwekuumenga, mutunulenga, musabenga: kubanga temumanyi biro we birituukira.
- <sup>34</sup> Ng'omuntu eyaleka ennyumba ye n'atambula mu nsi endala ng'awadde abaddu be obuyinza, buli muntu omulimu gwe n'alagira omuggazi okutunula.
- <sup>35</sup> Kale mutunule: kubanga temumanyi mukama w'ennyumba w'alijjira, oba kawungeezi, oba ttumbi, oba ng'enkoko ekookolima, oba nkya;
- <sup>36</sup> atera okujja amangu ago n'abasanga nga mwebase.
- <sup>37</sup> Era kye mbagamba mmwe mbagamba bonna nti Mutunule.

## ESSUULA 14

**A**wo bwe waali wakyabulayo ennaku bbiri, embaga y'Okuyitako n'emigaati egitazimbulukuswa etuuke: bakabona abakulu n'abawandiisi ne basala amagezi bwe banaamukwata mu lukwe n'okumutta:

- <sup>2</sup> kubanga baagamba nti Si ku lunaku lwa mbaga, mpozzi waleme okubaawo akeegugungo mu bantu.
- <sup>3</sup> Awo bwe yali mu Bessaniya mu nnyumba ya Simooni omugenge, ng'atudde ku mmere, omukazi eyalina eccupa ey'amafula ag'omugavu ogw'omuwendo omungi ennyo n'ajja, n'ayasa eccupa, amafuta n'agafuka ku mutwe gwe.
- <sup>4</sup> Naye waaliwo mu bo abamu abaasunguwala nga bagamba nti Amafula gafudde ki bwe gatyo?
- <sup>5</sup> Kubanga amafuta gano bandiinzizza okugatundamu eddinaali ebikumi bisatu n'okusingawo n'okugabira abaavu. Ne bamwemulugunyiza.
- <sup>6</sup> Naye Yesu n'agamba nti Mumuleke; mumunakuwaliza ki? ankoledde ekikolwa ekirungi.
- <sup>7</sup> Kubanga abaavu be muli nabo bulijjo; na buli lwe mwagala muyinza okubakola obulungi: naye nze temuli nange bulijjo.
- <sup>8</sup> Akoze nga bw'ayinzizza: asoose okufuka amafuta ku mubiri gwange nga bukyali okunziika.
- <sup>9</sup> Mazima mbagamba nti Enjiri buli gy'eneebuulirwanga mu nsi zonna, n'ekyo omukazi ono ky'akoze kinaayogerwangako okumujjuka.
- <sup>10</sup> Awo Yuda Isukalyoti, eyali omu ku kkumi n'ababiri, n'agenda eri bakabona abakulu; okumuwaayo gye bali:
- <sup>11</sup> Awo bwe baawulira, ne basanyuka, ne basubiza okumuwa effeeza. N'asala amagezi bw'anaalaba ebbanga okumuwaayo.

- <sup>12</sup> Awo ku lunaku olwasooka olw'emigaati egitazimbulukuswa lwe batta Okuyitako, abayigirizwa be ne bamugamba nti Oyagala tugende wa tutegeke gy'onooliira Okuyitako?
- <sup>13</sup> N'atuma ab'oku bayigirizwa be babiri, n'abagamba nti Mugende mu kibuga, anaasisinkana nammwe omusajja nga yeetisse ensuwa y'amazzi: mumugoberere;
- <sup>14</sup> yonna yonna mw'anaayingira mugambe nnannyini nnyumba nti Omuyigiriza agambye nti Ennyumba eri ludda wa mwe nnaaliira Okuyitako n'abayigirizwa bange?
- <sup>15</sup> Anaabalaga ye yennyini ennyumba ennene eya waggulu eyaliiriddwa etegekeddwa: mututegekere omwo.
- <sup>16</sup> Awo abayigirizwa ne bagenda ne bajja ku kibuga, ne balaba nga bwe yabagambye: ne bategeka Okuyitako.
- <sup>17</sup> Awo bwe bwawungeera n'ajja n'ekkumi n'ababiri.
- <sup>18</sup> Awo bwe baali batudde ku mmere, Yesu n'agamba nti Mazima mbagamba nti Omu ku mmwe alya nange anandyamu olukwe;
- <sup>19</sup> ne batanula okunakuwala n'okumugamba kinnoomu nti Ye nze?
- <sup>20</sup> N'abagamba nti Omu ku kkumi n'ababiri akoza nange mu kibya ye wuuyo.
- <sup>21</sup> Kubanga Omwana w'omuntu agenda nga bwe kyamuwandii kwako: naye zirimusanga omuntu oyo alyamu olukwe Omwana w'omuntu! kyandibadde kirungi eri oyo singa teyazaalibwa omuntu oyo.
- <sup>22</sup> Awo bwe baali balya, n'atoola omugaati, awo bwe yamala okwebaza n'agumenyamu, n'abawa, n'agamba nti Mutoole; guno gwe mubiri gwange.
- <sup>23</sup> N'addirira ekikompe, awo bwe yamala okweyanza, n'abawa; ne bakinywako bonna.
- <sup>24</sup> N'abagamba nti Guno gwe musaayi gwange ogw'endagaano, oguyiika olw'abangi.
- <sup>25</sup> Mazima mbagamba nti Sirinywa nate ku bibala ku muzabbibu, okutuusa ku lunaku luli lwe ndigunywa omuggya mu bwakabaka bwa Katonda.
- <sup>26</sup> Awo bwe baamala okuyimba oluyimba, ne bafuluma ne bagenda ku lusozi olwa Zeyituuni.
- <sup>27</sup> Awo Yesu n'abagamba nti Muneesittala mwenna: kubanga kyawandiikibwa nti Ndikuba omusumba, n'endiga zirisaasaana.
- <sup>28</sup> Naye bwe ndimala okuzuukizibwa, ndibakulembere okugenda mu Ggaliraaya.
- <sup>29</sup> Naye Peetero n'amugamba nti Newakubadde nga bonna baneesittala, naye si nze.
- <sup>30</sup> Yesu n'amugamba nti Mazima nkugamba nti ggwe leero, ekiro kino, enkoko eneeba tennakookolima emirundi ebiri, ononneegaana emirundi esatu.
- <sup>31</sup> Naye ne yeeyongerera nnyo okwogera nti Newakubadde nga kirinyanira okufiira awamu naawe, siikwegaane n'akatono. Era bonna ne bagamba bwe batyo.
- <sup>32</sup> Awo ne bajja mu kifo erinnya lyakyo Gesusemane: n'agamba abayigirizwa be nti Mutuule wano mmale okusaba.
- <sup>33</sup> N'atwala Peetero ne Yakobo ne Yokaana wamu naye, n'atanula okuwuniikirira n'okweraliikirira ennyo.
- <sup>34</sup> N'abagamba nti Emmeeme yange eriko ennaku nnyingi, zigenda kunzita: mubeere wano, mutunule.
- <sup>35</sup> N'atambulako katono, n'avuunama n'asaba, oba nga kiyinzika, ekiseera kimuyiteko.
- <sup>36</sup> N'agamba nti Aba, Kitange, byonna biyinzika gy'oli; nziyaako ekikompe kino; naye si nga nze bwe njagala, wabula nga ggwe bw'oyagala.
- <sup>37</sup> Awo n'ajja, n'abasanga nga beebase, n'agamba Peetero nti Simooni, weebase? tobadde na maanyi ag'okutunula n'essaawa emu eti?
- <sup>38</sup> Mutunule, musabe, muleme okuyingira mu kukemebwa: omwoyo gwe gwagala, naye

omubiri gwe munafu.

<sup>39</sup> Nate n'addayo, n'asaba, n'ayogera ebigambo bimu na biri.

<sup>40</sup> N'akomawo nate, n'abasanga nga beebase, kubanga amaaso gaabwe gaali gakambagga nnyo; so tebaamanya bwe banaamuddamu.

<sup>41</sup> N'ajja omulundi ogw'okusatu, n'abagamba nti Mwebakire ddala kaakano, muwummule: kinaamala; ekiseera kituuse; laba, Omwana w'omuntu aweebwayo mu mikono gy'abalina ebibi.

<sup>42</sup> Muyimuke, tugende; laba, andyamu olukwe anaatera okutuuka.

<sup>43</sup> Awo amangu ago, bwe yali akyayogera, Yuda, omu ku kkumi n'ababiri, n'ajja n'ekibiina wamu naye abaalina ebitala n'emiggo, nga bava eri bakabona abakulu, n'abawandiisi n'abakadde.

<sup>44</sup> Era oyo eyamulyamu olukwe yali abawadde akabonero ng'agamba nti Gwe nnaanywegera, nga ye wuuyo; mumukwate, mumutwale nga mumunywezezza.

<sup>45</sup> Awo bwe yatuuka, amangu ago n'ajja gy'ali n'agamba nti Labbi; n'amunywegera nnyo.

<sup>46</sup> Ne bamussaako emikono gyabwe, ne bamukwata.

<sup>47</sup> Naye omu ku abo abaali bayimiridde awo n'asowola ekitala, n'atema omuddu wa kabona asinga obukulu n'amusalako okutu.

<sup>48</sup> Awo Yesu n'addamu n'abagamba nti Munjijiridde nga bwe mujjira omunyazi; n'ebitala n'emiggo okunkwata?

<sup>49</sup> Buli lunaku nnabeeranga nammwe mu yeekaalu nga njigiriza, nga temwankwata: naye kino kikoledwa, ebyawandiikibwa bituukirire.

<sup>50</sup> Awo bonna ne bamwabulira ne badduka.

<sup>51</sup> Awo omulenzi omu n'amugoberera, eyali yeebikkiridde olugoye olw'ekitaani lwokka ku mubiri: ne bamukwata;

<sup>52</sup> naye n'abalekera olugoye olw'ekitaani, n'adduka bwereere.

<sup>53</sup> Awo ne batwala Yesu eri kabona asinga obukulu: ne bamukunjaanirako bakabona abakulu bonna n'abakadde n'abawandiisi.

<sup>54</sup> Awo Peetero n'amugoberera wala, okutuuka munda mu luggya lwa kabona asinga obukulu; yali atudde n'abaweereza ng'ayota omuliro.

<sup>55</sup> Awo bakabona abakulu n'ab'omu lukiiko bonna ne banoonyeza Yesu abajulirwa ab'okumussa, so ne batabalaba:

<sup>56</sup> Kubanga abaamuwaayiriza eby'obulimba bangi, so n'okuwaayiriza kwabwe tekwali kumu.

<sup>57</sup> Awo abamu ne bayimuka ne bamuwaayiriza, nga bagamba nti

<sup>58</sup> Ffe twamuwulira ng'agamba nti Ndimenya yeekaalu eno eyakolebwa n'emikono, ne mu nnaku ssatu ndizimba endala etalikolebwa na mikono.

<sup>59</sup> So n'okuwaayiriza kwabwe okwo nakwo tekwali kumu.

<sup>60</sup> Awo kabona asinga obukulu n'ayimirira wakati, n'abuuza Yesu, ng'agamba nti Ggwe toyanukula n'akatono? kiki kye bakulumiriza bano?

<sup>61</sup> Naye n'asirika busirisi, n'atayanukula n'akatono. Nate kabona asinga obukulu n'amugamba nti Ggwe Kristo, Omwana w'oyo eyeebazibwa?

<sup>62</sup> Yesu n'agamba nti Nze nzuuno; nammwe muliraba Omwana w'omuntu ng'atudde ku mukono ogwa ddyo ogw'amaanyi, ng'ajja n'ebire eby'eggulu.

<sup>63</sup> Awo kabona asinga obukulu n'ayuza engoye ze, n'agamba nti Twetaagira ki nate abajulirwa?

<sup>64</sup> Muwulidde obuvvoozi bwe: mulowooza mutya? Bonna ne bamusalira omusango

ng'asaanira okufa.

<sup>65</sup> Awo abamu ne batanula okumuwandira amalusu, n'okumubikka mu maaso, n'okumukuba ebikonde n'okumugamba nti Lagula: abaweereza ne bamutwala nga bamukuba empi.

<sup>66</sup> Awo Peetero bwe yali wansi mu luggya, omu ku bazaana ba kabona asinga obukulu n'ajja;

<sup>67</sup> awo bwe yalaba Peetero ng'ayota omuliro, n'amutunuulira, n'agamba nti Naawe wali n'Omunazaaleesi, Yesu.

<sup>68</sup> Naye ye ne yeegaana ng'agamba nti Simanyi, so sitegeera ky'oyogera: n'agenda ebweru mu kisasi; enkoko n'ekookolima.

<sup>69</sup> Awo omuzaana n'amulaba, n'atanula nate okubagamba abaali bayimiridde awo nti Ono w'ewaabwe.

<sup>70</sup> Naye ne yeegaana nate. Awo bwe waayitawo ekiseera kitono, abaali bayimiridde awo ne bagamba Peetero nate nti Mazima oli w'ewaabwe; kubanga oli Mugaliraaya.

<sup>71</sup> Naye n'atanula okukolima n'okulayira nti Simanyi muntu ono, gwe mwogerako.

<sup>72</sup> Amangu ago enkoko n'ekookolima omulundi ogw'okubiri. Awo Peetero n'ajjukira ekigambo Yesu bwe yamugambye nti Enkoko eneeba tennakookolima mirundi ebiri, ononneegaana emirundi esatu. Kale bwe yalowooza, n'akaaba amaziga.

## ESSUULA 15

**A**wo amangu ago bwe bwakya enkya, bakabona abakulu n'abakadde n'abawandiisi n'ab'omu lukiiko bonna ne bateesa, ne basiba Yesu, ne bamutwala, ne bamuwaayo eri Piraato.

<sup>2</sup> Awo Piraato n'amubuuza nti Ggwe Kabaka w'Abayudaaya? Bwe yaddamu n'amugamba nti Ggwe oyogedde.

<sup>3</sup> Awo bakabona abakulu ne bamuloopa ebigambo bingi.

<sup>4</sup> Awo Piraato n'amubuuza nate, ng'agamba nti Toyankula n'akatono? laba ebigambo bingi bye bakuloopa.

<sup>5</sup> Naye Yesu n'ataddamu nate kigambo; Piraato n'okwewuunya ne yeewuunya.

<sup>6</sup> Awo ku mbaga yabateeranga omusibe omu gwe baamusaba.

<sup>7</sup> Awo waaliwo omu ayitibwa Balaba, eyasibibwa n'abo abajeema abatta abantu mu kujeema okwo.

<sup>8</sup> Awo ekibiina ne kirinnya ne kitanula okumusaba okubakola nga bwe yabakolanga.

<sup>9</sup> Awo Piraato n'abaddamu, ng'agamba nti Mwagala mbateere Kabaka w'Abayudaaya?

<sup>10</sup> Kubanga yategeera nga bakabona abakulu baamuweesezzaayo buggya.

<sup>11</sup> Naye bakabona abakulu ne baweerera ekibiina nti Balaba gw'aba abateera.

<sup>12</sup> Awo Piraato n'addamu nate n'abagamba, nti Kale nnaamukola ntya gwe muyita Kabaka w'Abayudaaya?

<sup>13</sup> Awo ne boogerera waggulu nate nti Mukomerere.

<sup>14</sup> Awo Piraato n'abagamba nti Kazzi kibi ki ky'akoze? Naye ne beeyongerera nnyo okwogerera waggulu nti Mukomerere.

<sup>15</sup> Awo Piraato bwe yali ayagala okusanyusa ekibiina, n'abateera Balaba, n'awaayo Yesu okukomererwa ng'amaze okumukuba.

<sup>16</sup> Awo basserikale ne bamutwala munda mu luggya oluyitibwa Pulayitoliyo; ne bayita ekitongole kyonna okukunjaana.

- <sup>17</sup> Ne bamwambaza olugoye olw'effulungu. Ne baluka engule ey'amaggwa ne bagimutikkira;
- <sup>18</sup> ne batanula okumulamusa nti Mirembe, Kabaka w'Abayudaaya!
- <sup>19</sup> Ne bamukuba olumuli mu mutwe, ne bamuwandira amalusu, ne bafukamira, ne bamusinza.
- <sup>20</sup> Awo bwe baamala okumuduulira, ne bamwambulamu olugoye olw'effulungu, ne bamwambaza engoye ze, ne bamutwala ne bamufulumya okumukomerera.
- <sup>21</sup> Ne bawaliriza omuntu eyali ayita, Simooni ow'e Kuleene, ng'ava mu kyalo, kitaawe wa Alegezanda ne Luufo, okugenda nabo okwetikka omusalaba gwe.
- <sup>22</sup> Ne bamuleeta mu kifo Gologoosa, okutegeezebwa kwakyo nti Kifo kya kiwanga.
- <sup>23</sup> Ne bamuwa omwenge ogutabuddwamu envumbo: naye ye n'atagukkiriza.
- <sup>24</sup> Awo ne bamukomerera, ne bagabana ebyambalo bye, nga babikubirako obululu; buli muntu ky'anaatwala.
- <sup>25</sup> Awo essaawa zaali ziri ssatu, ne bamukomerera.
- <sup>26</sup> Awo ebbaluwa ey'omusango gwe n'ewandiikibwa waggulu nti KABAKA W'ABAYUDAAYA.
- <sup>27</sup> Era n'abanyazi babiri ne babakomerera wamu naye; omu ku mukono gwe ogwa ddyo, n'omulala ku gwa kkono.
- <sup>28</sup> Olwo ekyawandiikibwa ne kituukirira, ekigamba nti N'abaliirwa awamu n'abasobya:
- <sup>29</sup> Awo abaali bayita ne bamuvuma nga banyeenya emitwe gyabwe, nga bagamba nti So, ggwe amenya yeekaalu n'ogizimbira ennaku essatu,
- <sup>30</sup> weerokole, ove ku musalaba.
- <sup>31</sup> Era bakabona abakulu ne baduula bwe batyo n'abawandiisi bokka na bokka ne bagamba nti Yalokola balala; tayinza kwerekola yekka.
- <sup>32</sup> Kristo Kabaka wa Isiraeri ave kaakano ku musalaba, tulyoke tulabe tukkirize. Ne bali abaakomererwa naye ne bamuvuma.
- <sup>33</sup> Awo essaawa bwe zaali ziri mukaaga ne waba ekizikiza ku nsi yonna okutuusa ku ssaawa ey'omwenda.
- <sup>34</sup> Awo mu ssaawa ey'omwenda Yesu n'akaaba n'eddoboozi ddene nti Eroi, Eroi, lama sabakusaani? okutegeezebwa kwakyo nti Katonda wange, Katonda wange, kiki ekikundesezza?
- <sup>35</sup> Awo abamu ku abo abaali bayimiridde awo bwe baawulira ne bagamba nti Laba, ayita Eriya.
- <sup>36</sup> Awo omu n'addukana, n'annyika ekisuumwa mu nvinnyo enkaatuufu, n'akissa ku lumuli, n'amuwa okunywa, ng'agamba nti Leka tulabe nga Eriya anajja okumuwanula.
- <sup>37</sup> Awo Yesu n'akaaba n'eddoboozi ddene n'awaayo obulamu.
- <sup>38</sup> Awo n'eggigi ly'omu yeekaalu ne liyulikamu wabiri, okuva waggulu okutuuka wansi.
- <sup>39</sup> Awo omwami w'ekitongole eyali ayimiridde awo ng'amwolekedde bwe yalaba ng'awaddeyo obulamu bw'atyo, n'agamba nti Mazima omuntu ono abadde Mwana wa Katonda.
- <sup>40</sup> Era waaliwo walako abakazi nga balengera: mu abo waaliwo ne Malyamu Magudaleene, ne Malyamu nnyina Yakobo omuto ne Yose, ne Saalome;
- <sup>41</sup> abo bwe yali mu Ggaliraaya be baayitanga naye nga bamuweereza; n'abakazi abalala bangi abaalinnya naye e Yerusaalemi.
- <sup>42</sup> Awo bwe bwawungeera, kubanga lwali lunaku lwa Kuteekateeka, lwe lunaku olusooka ssabbiiti,

- <sup>43</sup> Yusufu ow'e Alimasaya, omukulu ateesa ow'ekitiibwa, era eyasuubiranga yennyini obwakabaka bwa Katonda; n'aguma n'ayingira eri Piraato nga tatya, n'asaba omulambo gwa Yesu.
- <sup>44</sup> Awo Piraato ne yeewuunya bw'afudde amangu, n'ayita omwami w'ekitongole n'amubuuza oba ng'ekiseera kiyiseewo yaakafiira.
- <sup>45</sup> Awo bwe yakiwulira okuva eri omwami, n'awa Yusufu omulambo.
- <sup>46</sup> Ye n'agula olugoye olw'ekitaani, n'amuanula, n'amuzinga mu lugoye olw'ekitaani olwo, n'amussa mu ntaana eyasimwa mu lwazi, n'ayiringisiza ejjinja ku mulyango gw'entaana.
- <sup>47</sup> Malyamu Magudaleene ne Malyamu nnyina Yose ne balaba we yateebwa.

## ESSUULA 16

**A**wo ssabbiiti bwe yaggwaako, Malyamu Magudaleene ne Malyamu nnyina Yakobo, ne Saalome ne bagula eby'akaloosa, bajje bamusiige.

- <sup>2</sup> Awo bwe bwakya enkya ku lunaku olusooka mu wiiki, enjuba bwe yali yaakavaayo ne bajja ku ntaana.
- <sup>3</sup> Awo baali beebuuzaganya bokka nti Ani anaatuyiringisiza ejjinja okuliggya ku mulyango gw'entaana?
- <sup>4</sup> Awo bwe baatunuulira, ne balaba ejjinja nga liyiringisibwa ku bbali; kubanga lyali ddene nnyo.
- <sup>5</sup> Awo bwe baayingira mu ntaana, ne balaba omulenzi ng'atudde ku luuyi olwa ddyo, ng'ayambadde olugoye olutukuvu; ne bawuniikirira.
- <sup>6</sup> N'abagamba nti Temuwuniikirira: munoonya Yesu, Omunazaaleesi, eyakomererwa: azuukidde; tali wano: laba, ekifo we baamussa.
- <sup>7</sup> Naye mugende, mubuulire abayigirizwa be ne Peetero nti Abakulembede okugenda e Ggaliraaya. Eyo gye mulimulabira nga bwe yabagamba.
- <sup>8</sup> Ne bava ku ntaana nga baddukana mangu; kubanga okukankana n'okusamaalirira byali bibakutte: so ne batabuulirako muntu kigambo, kubanga baatya.
- <sup>9</sup> Awo bwe yamala okuzuukira mu makya ku lunaku olw'olubereberye ku nnaku omusanvu n'asooka okulabikira Malyamu Magudaleene gwe yagobako dayimooni omusanvu.
- <sup>10</sup> Oyo n'agenda n'abuulira abaayitanga naye, nga banakuwala nga bakaaba.
- <sup>11</sup> Awo bo, bwe baawulira nga mulamu, ng'alabiddwa ye, ne batakkiriza.
- <sup>12</sup> Ebyo bwe byaggwa n'alabikira bannaabwe babiri mu kifaananyi kirala, nga batambula nga bagenda mu kyalo.
- <sup>13</sup> Awo abo ne bagenda ne babuulira bali abalala, so ne batabakkiriza.
- <sup>14</sup> Oluvannyuma n'alabikira ekkumi n'omu nga batudde ku mmere; n'abanenya olw'obutakkiriza n'obukakanyavu bw'emitima gyabwe, kubanga tebakkiriza abaamulaba ng'amaze okuzuukira:
- <sup>15</sup> N'abagamba nti Mugende mu nsi zonna, mubuulire enjiri eri ebitonde byonna.
- <sup>16</sup> Akkiriza n'abatizibwa, aliokoka, naye atakkiriza omusango gulimusinga.
- <sup>17</sup> Era obubonero buno bunaagendanga n'abo abakkiriza: banaagobanga emizimu mu linnya lyange; banaayogeranga ennimi empya;
- <sup>18</sup> banaakwatanga ku misota, bwe banaanywanga ekintu ekitta, tekiibakolenga kabi n'akatono; banassangako emikono abalwadde, nabo banaawonanga.
- <sup>19</sup> Awo Mukama waffe Yesu bwe yamala okwogera nabo, n'atwalibwa mu ggulu, n'atuula

ku mukono ogwa ddyo ogwa Katonda.

<sup>20</sup> Bali ne bafuluma, ne babuulira wonna wonna, Mukama waffe ng'akoleranga wamu nabo era ng'anyweza ekigambo mu bubonero obwakiddiriranga. Amiina.

For other languages please go to **[www.wordproject.org](http://www.wordproject.org)**